

AMTSBLATT DER STADT HECHINGEN

WWW.HECHINGEN.DE

# STADTSPIEGEL

Nummer 51 • 18. Dezember 2020

Gelassenheit und Ruhe findet der, der den Frieden von Weihnachten in seinem Herzen bewahrt. Johanna Rückert



Zum 4. Advent 2020

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es sind ungewöhnliche und veränderungsreiche Zeiten, in denen wir uns in der COVID-19-Krise bewegen. Dabei spüren wir, welchen Einfluss die Pandemie auf die familiäre, soziale oder wirtschaftliche Situation eines jeden hat. Wir alle sind in den verschiedensten Ausprägungen betroffen.

Gerne möchte ich Ihnen an dieser Stelle ganz herzlich dafür danken, dass Sie die Corona-Regeln einhalten, auch wenn dies gerade in der Vorweihnachtszeit mit den sonst so zahlreichen Begegnungen nicht immer leicht fällt. Lassen Sie uns hoffen, dass die Impfstoffe und die Impfstrategie des Landes Baden-Württemberg den gewünschten Erfolg bringen werden und wir Mitte des kommenden Jahres wieder zu einem weitgehend gewohnten Alltag zurückkehren können. Unter den schwierigen Rahmenbedingungen konnten wir bei der Stadtverwaltung dennoch verschiedene Projekte an-

stoßen oder abschließen. Ich denke an die Spatenstiche für den Bau der Tiefgarage neben der Stadthalle Museum und für die Erweiterung des Kindergartens in Sickingen. Die Erschließungsarbeiten für die Neubaugebiete Furth in Stein und Wilden in Schlatt sind bald abgeschlossen. Der neue Dorfplatz in Boll ist bereits fertiggestellt. Es fehlt nur noch die offizielle Einweihung. Die neue "Römer-Tour" zwischen Stein und Bechtoldsweiler sowie "Häppy", der Schaukelweg durch die Ober- und Unterstadt, ermöglichten uns ein abwechslungsreiches Freizeitvergnügen trotz der Pandemie.

Besonders hervorzuheben ist natürlich der Fortschritt bei der Neugestaltung des Obertorplatzes. Ich denke, jeder kann sich bereits jetzt vorstellen, dass der Platz zukünftig eine ganz hohe Aufenthaltsqualität für alle Generationen bieten wird. Im Frühjahr 2021 werden wir die Einweihung feiern. Dass unsere Stadtverwaltung und unsere städtischen Einrichtungen so gut funktionieren, ist das Verdienst der rund 330 Beschäftigten bei der Stadt, denen ich dafür auch im Namen des Gemeinderates meinen aufrichtigen Dank aussprechen und Respekt zollen möchte.

Ich danke an dieser Stelle auch allen ausdrücklich, die sich in den Pflegeeinrichtungen, sozialen Diensten, in den Arztpraxen und auch im Gesundheitsamt um unsere Gesundheit sorgen und kümmern. Wohlwissend, dass derzeit nahezu alle Berufsgruppen vor besonderen Herausforderungen stehen.

Ich wünsche Ihnen im Namen des Gemeinderates und persönlich einen besinnlichen 4. Advent. Bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen

m Kach.

**Philipp Hahn** Bürgermeister

#### **AUF EINEN BLICK**



Sämtliche Dienststellen der Stadtverwaltung und der städtischen Eigenbetriebe sind für den Publikumsverkehr **geschlossen**, ebenso sämtliche städtischen Einrichtungen und Gebäude.

Die Verwaltungsstellen und Einrichtungen sind **telefonisch, per Fax oder per E-Mail** wie folgt erreichbar:

#### Stadtverwaltung

(Rathaus/Technisches Rathaus/Bürgerbüro) Tel. 07471 940-0, Fax 07471 940-108 E-Mail: info@hechingen.de Internet: www.hechingen.de Kontaktzeiten Telefon: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30, Do. 14.00 - 18.00 Uhr

#### Pflegeberatung

Terminvereinbarung: 07471 940-164 E-Mail: armin.roetzel@hechingen.de

#### Coronavirus

Tel. 07471 940-113, -170 und -195 www.hechingen.de/coronavirus

#### Städtische Werke

(Stadtwerke und Eigenbetrieb Entsorgung) Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de Internet: www.stadtwerke-hechingen.de Kontaktzeiten Telefon:

Montag bis Freitag 8.00 - 12.00 Uhr Montag bis Mittwoch 13.45 - 16.15 Uhr Donnerstag 13.45 - 18.00 Uhr

#### Störungen Gas/Wasser

Tel. 08000 936533

#### Stromnetzgesellschaft Hechingen

Tel. 07471 9365-0, Fax 07471 9365-30 E-Mail: info@sng-hechingen.de Internet: www.stromnetz-hechingen.de Störungen Strom: Tel. 0800 3629477

#### **Eigenbetrieb Betriebshof**

Tel. 07471 9365-70 und -71 Fax 07471 9365-77 E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

#### Stadtbücherei

Tel. 07471 621806

E-Mail: stadtbuecherei@hechingen.de Internet: wwwopac.rz-kiru.de/hechingen

#### Hallenbad

Badstraße 4, Tel. 07471 7397739 www.hechingen.de/hallen-freibad Coronabedingt bis auf Weiteres geschlossen!

#### Volkshochschule

Tel. 07471 5188

E-Mail: vhs@vhs-hechingen.de Internet: www.vhs-hechingen.de

#### **Hohenzollerisches Landesmuseum**

Schloßplatz 5, Tel. 07471 940-188 Internet: www.hz-museum.de Coronabedingt bis auf Weiteres geschlos-

sen!

#### **Zweckverband Jugendmusikschule**

Tel. 07471 621803

E-Mail: info@musikschule-hechingen.de Internet: www.musikschule-hechingen.de

#### **NOTDIENSTE**



#### **Apotheken**

#### Samstag, 19. Dezember

Sonnen-Apotheke, Bisingen Tel. 07476 1411

#### Sonntag, 20. Dezember

Mozart-Apotheke, Balingen Tel. 07433 15553

#### Coronavirus

#### Informationen für Hechingen

www.hechingen.de/coronavirus

### Bürgertelefon des Zollernalbkreises Tel. 07433 92-1111

Mo. - Do. 10.00 - 16.00 Uhr Fr. 10.00 - 12.00 Uhr

### Corona-Schwerpunktambulanz und Corona-Testzentrum

Kreissporthalle, Steinachstraße 19/1, Balingen, täglich 14.00 - 17.00 Uhr Terminreservierung online unter www.zollernalbkreis.de/csa/termin

#### Ärztliche Dienste

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116 117 an Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten

# Allgemeine Notfallpraxis - mit Coronaverdacht bzw. Infektionssymptome

Corona-Schwerpunktambulanz (siehe oben)

### Allgemeine Notfallpraxis - ohne Coronaverdacht

bzw. Infektionssymptome

Zollernalbklinikum Albstadt-Ebingen, Friedrichstr. 39, Sa., So., und Feiertage 8.00 - 22.00 Uhr

#### Gynäkologischer Notdienst, Geburtshilfe

Zollernalb-Klinikum, Tel. 07433 9092-0

#### Kinderärztliche Notfallsprechstunde

Zollernalb-Klinikum, Friedrichstr. 39, Albstadt, Tel. 07431 6306353, So. 10.00 - 13.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

#### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 01805 911690, Sa., 8.00 bis Mo., 8.00 Uhr. An Feiertagen dauert der Dienst von 8.00 bis 8.00 Uhr des Folgetages.

#### Notruf

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112 Polizei: Tel. 110

#### Wichtige Rufnummern

Krankentransport Tel. 19222 Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen Tel. 07471 984860 oder 0171 3104002

Polizeirevier Hechingen

Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb

Tel. 0800 1110111

**Gift-Notruf Freiburg** Tel. 0761 19240 **Frauenhaus Zollernalbkr.** Tel. 07433

Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene sowie Schwangeren-(Konflikt-)Beratung

Tel. 07471 93091710

### **KULTURKALENDER**



#### Veranstaltungen, Sonderausstellungen, Dauerausstellungen

Entsprechend der aktuell gültigen Fassung der Corona-Verordnung des Landes Baden-Württemberg sind Veranstaltungen, die der Unterhaltung dienen, untersagt. Ebenso ist der Betrieb von Kunst- und Kultureinrichtungen untersagt.

### **MÄRKTE**



#### Samstag, 19. Dezember 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt

Unterstadt, Johannesbrücke Oberstadt, Rathausvorplatz

Mittwoch, 23. Dezember 7.00 - 12.30 Uhr Wochenmarkt Marktplatz

Impressum: Stadtspiegel: Amtsblatt der Stadt Hechingen

Herausgeber: Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Philipp Hahn oder sein Stellvertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Bernd Zimmermann, für den Stadtteil Boll Meta Staudt, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Siegbert Schetter, für den Stadtteil Stein Harald Kleindienst, für den Stadtteil Stetten Otto Pflumm, für den Stadtteil Weilheim Gerd Eberwein.

Redaktion: Maria Poppel Tel. 07471 940-135 E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt Telefon 07033 525-0.

#### Außenstelle:

72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07033 3207701 Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

**Vertrieb:** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: info@gsvertrieb.de Internet: www.gsvertrieb.de

www.nussbaum-medien.de.

#### DAS RATHAUS INFORMIERT



### Erscheinungsweise des Stadtspiegels über Weihnachten und Neujahr

In den Kalenderwochen 53/2020 und 1/2021 erscheint kein Stadtspiegel. Die erste Ausgabe 2021 erscheint am Freitag, 15.1.2021, Redaktionsschluss ist am Dienstag, 12.1.2021, 16.00 Uhr.

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung und der städtischen Einrichtungen

#### Stadtverwaltung für den Publikumsverkehr geschlossen

Die Stadtverwaltung schließt coronabedingt ihre Pforten. Bis zum 9.1.2021 sind die Büros im Rathaus und im Technischen Rathaus (Neustraße 4) sowie das Bürgerbüro für den Publikumsverkehr geschlossen.

In der Zeit vom 16. bis 23.12.2020 sowie vom 4. bis 9.1.2021 sind die städtischen Mitarbeiter werktags telefonisch bzw. per E-Mail erreichbar, vom 28.12.2020 bis zum 3.1.2021 sind die Verwaltungsstellen nicht erreichbar.

#### Stadtbücherei geschlossen

Die Stadtbücherei bleibt bis auf Weiteres für die Öffentlichkeit geschlossen. Ein Bestell- und Abholservice kann nicht angeboten werden. Jederzeit nutzbar bleibt die Vielzahl an kostenlosen digitalen Angeboten: die Onleihe (https://www.onleihe.de/schwalbe) für E-Medien (Bücher, Hörbücher, Zeitschriften, Tageszeitungen, Videos und Online-Kurse), Freegal Music für legalen Musikgenuss (https://hechingen.freegalmusic.com/home) und - besonders für Schüler und Schülerinnen und Studenten und Studentinnen zu empfehlen - die Online-Nachschlagwerke Munzinger sowie Brockhaus Online. Sämtliche Angebote sind mit der Bücherei-Ausweisnummer und dem vollständigen Geburtsdatum als Passwort zugänglich.

Wer keinen Büchereiausweis besitzt, kann diesen auch online per E-Mail beantragen und ausstellen lassen. Der Antrag ist an die E-Mail-Adresse stadtbuecherei@hechingen.de zu richten und muss eine Kopie des Personalausweises enthalten. Per E-Mail werden dann eine Ausweisnummer und ein Passwort zugesandt, mit deren Hilfe die digitalen Angebote genutzt werden können. Die Gebühr (3 Euro für Erwachsene/1,50 Euro für Kinder) kann nach der Wiedereröffnung entrichtet werden.

Verlängert werden können ausgeliehene Medien online über die Website https://wwwopac.rz-kiru.de/hechingen/ oder über die App "Web Opac" (für Android und iOS). Sollte das Abgabedatum in die Schließzeit fallen, werden dafür keine Mahngebühren berechnet.

Telefonische Erreichbarkeit: Bis zum 23.12.2020 und ab Donnerstag, 7.1.2021, ist die Stadtbücherei montags bis freitags zwischen 9.00 und 12.00 Uhr unter Tel. 07471 621806 erreichbar.

#### **Hohenzollerisches Landesmuseum**

Das Hohenzollerische Landesmuseum ist bis auf Weiteres geschlossen.

#### Hallen-Freibad

Das Hallen-Freibad ist bis auf Weiteres geschlossen.

#### Keine Samstagwochenmärkte am 26.12.2020

Die Samstagwochenmärkte auf dem Rathausvorplatz und auf der Johannesbrücke fallen am Samstag, 26. Dezember 2020, aus.

#### Mittwochwochenmarkt auf 5.1.2021 verlegt

Der Mittwochwochenmarkt in der ersten Januarwoche wird wegen des Feiertags Heilige Drei Könige auf Dienstag, 5.1.2021, verlegt.

#### Erddeponie geschlossen

Die Erddeponie ist bis mindestens 11.1.2020 geschlossen.

#### JUZ Hechingen: Angebote während des Lockdowns

Das Jugendzentrum Hechingen passt nach den am 12.12.2020 von der Landesregierung Baden-Württemberg verfügten Ausgangsbeschränkungen und dem seit dem 16.12.2020 geltenden Lockdown seinen Betrieb an. Für eine gewisse Rechtssicherheit der Jugendarbeit im Rahmen des "harten" Lockdowns sorgt das Sozialgesetzbuch. Die Angebote der Offenen Jugendarbeit müssen im Sinne des § 13 SGB VIII "umgebaut" werden und sich auf den Bereich Beratung und Unterstützung fokussieren.



Am T-Shirt zu erkennen: die Hechinger Streetworker

Die Angebote der Offenen und Mobilen Jugendarbeit können seit dem 14. Dezember 2020 bis zunächst 10. Januar 2021 deshalb leider nicht in der bisherigen Form weitergeführt werden. In Problemsituationen und Notfällen ist es aber zwingend notwendig, dass die JUZ-Mitarbeiter als Teil der sozialen Fürsorge für die Jugendlichen weiterhin erreichbar sind und beide Seiten umgehend Kontakt miteinander aufnehmen können. Deshalb richtet das Jugend-

zentrum ein Zeitfenster für Angebote sowohl in Form von "Streetwork" bzw. mobilen Einzelberatungen auf der Straße als auch in Form einer offenen Sprechzeit für Einzelgespräche im JUZ ein. Beim "Streetworken" sind die JUZ-Mitarbeiter übrigens gut an ihren JUZ-T-Shirts zu erkennen.

Die Angebote des Jugendzentrums finden bis 23.12.2020 werktags von 12.00 bis 18.00 Uhr statt.

## Turn- und Festhalle Schlatt: Der abschließende Sanierungsabschnitt ist in vollem Gang

Seit etlichen Jahren ist die Stadt mit der Generalsanierung der Turn- und Festhalle Schlatt beschäftigt, zuletzt Ende der 2000er-Jahre mit der Sanierung des Sanitärtraktes. Jetzt können sich die Schlatter freuen, denn am dritten und abschließenden Bauabschnitt, der Innensanierung der eigentlichen Halle, wird kräftig gearbeitet.

"Ein erster Eindruck ist jetzt möglich", erklärte der Projektleiter und Leiter des städtischen Sachgebiets Hochbau und Gebäudeunterhalt in Personalunion, Architekt Michael Werner. Davon überzeugte sich am Dienstag dieser Woche die Verwaltungsspitze mit Bürgermeister Philipp Hahn, der Ersten Beigeordneten Dorothee Müllges und Stadtbaumeisterin Helga Monauni. Mit dabei auch Christoph Fikus, Mitglied des Schlatter Ortschaftsrates.



Begutachteten den Baufortschritt (von links): Eckhard Roth und Thilo Sprenger von Sprenger Architekten, Projektleiter Michael Werner, Ortschaftsrat Christoph Fikus, Erste Beigeordnete Dorothee Müllges, Bürgermeister Philipp Hahn, Stadtbaumeisterin Helga Monauni

GEL A

Über den Sachstand der Arbeiten informierten die Architekten Thilo Sprenger und Eckhard Roth vom Hechinger Büro Sprenger Architekten, dem die Projektausführung anvertraut ist. Erneuert wird die Halle quasi rundum: Boden, Wände und Decke werden erneuert und der Nebentrakt mit Küche, Sportgerätelager etc. umgestaltet und neugeordnet. Hinter allem steckt dazu noch viel Technik, insgesamt sind die Arbeiten mit rund 1,8 Millionen Euro veranschlagt.

Sichtbar ist bereits die fertige Decke, in der sich Bahnen mit den Heizungselementen und Holzwerkstoffplatten abwechseln und zudem die Lüftung integriert ist, die mit einer Wärmerückführung nachhaltig arbeitet. Gearbeitet wird momentan an der Tragkonstruktion für die hölzerne Prallwand. Diese wird einmal alle Wände bedecken, sodass die sichtbaren Klinkerwände bald passé sein werden. Ist die Lattung fertig, können die vorgefertigten Wandelemente zügig montiert werden.

Abschließend wird dann ein flächenelastischer Sportboden in der Halle verlegt, der mit einem satten Grün zukünftig auch den Farbakzent in der 1973/74 erbauten Halle setzen soll. Rundum erneuert wird der Seitentrakt. Türen und Tore sowie die Fenster werden komplett erneuert und die Aufteilung neu strukturiert. Unter anderem gibt es eine komplett neue Küche, die dann für die bekannt qualitätvollen Schlatter Schnitzel sorgen wird. Untergebracht werden müssen auch die Sportausstattung für die Halle und die neue flexible Bühne, die als Tanzboden Verwendung finden kann, aber auch als gestaffelte Grundlage für eine Orchesterbestuhlung. Obendrein wird es einen fest installierten Beamer und eine ebensolche Leinwand geben.



Apropos Schall: Boden, Wände und Decke sind zum großen Teil aus schallschluckenden bzw. -dämpfenden Materialien. Angesprochen wurde auch ein Problem, das in multifunktionalen Turn- und Festhallen immer besteht: der sorgsame Umgang mit dem Sportboden bei geselligen Veranstaltungen. Hier wurde in Absprache mit der Ortschaftsverwaltung auf einen extra Belag verzichtet, der zum Beispiel an der Fasnacht Verwendung fände. Stattdessen wird auf dem Linoleum des Sportbodens eine spezielle Beschichtung aufgebracht.

Als Fertigstellungstermin angestrebt ist der April, die Architekten sind zuversichtlich, dass die Halle dann nutzbar sein wird. In dieser findet, zumindest außerhalb der Pandemiezeiten, hauptsächlich Vereinssport statt, auch die Tanzgruppen der Uhus studieren in der Halle ihre Auftritte ein. Und natürlich ist die Halle der zentrale Ort für das rege Schlatter Vereinsleben, wenn es etwas zu feiern gilt, die Musik konzertiert oder die Narren ihre Späße treiben.

Sowohl Bürgermeister Hahn als auch Ortschaftsrat Christoph Fikus zeigten sich angetan vom Baufortschritt in der Halle. "Ich freue mich für die Schlatter Bürger, die bald wieder einen angemessenen Ort für die Umsetzung ihres ausgeprägten Gemeinsinns haben werden", erklärte Philipp Hahn abschließend.

#### Coronavirus aktuell

Aktuelle Informationen, Links, Formulare für die Beantragung der Notbetreuung etc. finden sich unter:

www.hechingen.de/coronavirus

### Ein Vesper für die Bauarbeiter vom Obertorplatz

Die Bauarbeiter vom Obertorplatz sind nicht zu beneiden. Ob Hitze oder Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, ob Regen oder Sonnenschein: Immer heißt es Steine schleppen, verlegen, vermessen, sägen und so weiter. Das haben die Bauspezialisten über Monate hinweg zügig, gekonnt und qualitätvoll erledigt. Und wer ordentlich schafft, der muss auch ordentlich vespern.



Als Anerkennung gab es darum diese Woche von Bürgermeister Philipp Hahn zusammen mit der Ersten Beigeordneten Dorothee Müllges und Stadtbaumeisterin Helga Monauni für jeden Arbeiter ein "Geckele vom Boom" – sprich: eines der beliebten halben Hähnchen vom "Grünen Baum" in Stetten – und einen Betrag aus der Stadtkasse. "Danke für die sehr gute Arbeit bei Wind und Wetter am Herzstück Hechingens", erklärte Bürgermeister Philipp Hahn.

Die Arbeiter haben sich gefreut, die Arbeit bleibt trotzdem nicht liegen: Neueste Errungenschaft des Platzes ist der Busunterstand mit einem sogenannten Schmetterlingsdach und weiteren Sitzgelegenheiten. Auch die Wasserachse ist vervollständigt, diese wird mit Sicherheit ab dem nächsten Frühjahr zum Anziehungspunkt für Jung und Alt.





**Rathaus informiert** 



#### Decke der Tiefgarage wird betoniert

Parallel zum Obertorplatz geht es auch beim Bau der Tiefgarage zügig voran. Mittlerweile ist bereits ein Drittel der Decke betoniert (im Bild unter der blauen Folie), die weiteren zwei Drittel sind in Vorbereitung. 200 bis 300 Kubikmeter Beton benötigt es für jedes Drittel, hinzu kommt das Gewicht der Armierungseisen. Spielt das Wetter mit, wird auch noch der zweite Abschnitt vor Weihnachten betoniert, im Januar folgt dann der dritte.

Auf der dem Fürstengarten zugewandten Seite wird auf der Decke schlussendlich der neue Spielplatz wieder aufgebaut, auf der anderen Hälfte der Decke darf später einmal geparkt werden.



#### Markus Friesenbichler ist der zukünftige Chef der Städtischen Werke

Markus Friesenbichler wird ab 1. April 2021 die Städtischen Werke Hechingen leiten. Er wird Reinhold Dieringer ablösen, der zu diesem Zeitpunkt altershalber aus dem Dienst ausscheidet. Die Wahl Friesenbichlers zum Leiter der städtischen Werke erfolgte in nichtöffentlicher Sitzung des Gemeinderates am 26. November 2020, die Bekanntgabe der Personalie war für die auf Donnerstag dieser Woche angesetzte, jedoch wegen Corona abgesagte Gemeinderatssitzung vorgesehen. Bürgermeister Philipp Hahn freute sich über den einstimmigen Wahlausgang: "Ich bin sehr froh, dass mit Markus Friesenbichler ein kompetenter, engagierter und zugleich langjähriger Beschäftigter auf diese anspruchsvolle Stelle gewählt wurde.



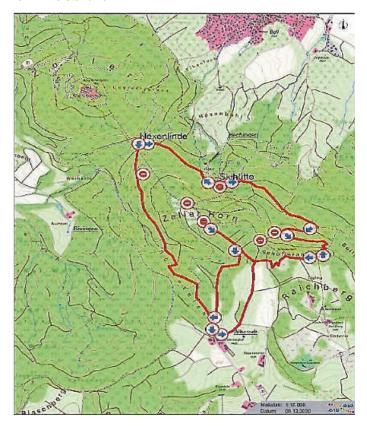
Verantwortet ab April u.a. Strom, Wasser und Gas: Markus Friesenbichler wurde vom Gemeinderat zum künftigen Leiter der städtischen Werke gewählt.

Markus Friesenbichler ist, wenn man dies so nennen will, ein Eigengewächs des städtischen Eigenbetriebs Stadtwerke. Er absolvierte dort von 1999 bis 2002 eine Ausbildung zum Bürokaufmann und wurde anschließend in das Angestelltenverhältnis übernommen. Nach der berufsbegleitenden Erlangung der Fachhochschulreife machte Friesenbichler 2010 einen Abschluss als Betriebswirt. Im Laufe seiner langjährigen Tätigkeit bei den Stadtwerken wurden Friesenbichler bereits unterschiedlichste Funktionen übertragen. Von der Leitung des IT-Bereichs über den Shared-Service, die Leitung des Portfoliomanagements und des Vertriebes bis hin zur Stellvertretung der kaufmännischen Betriebsleitung der Stadtwerke und der Stromnetzgesellschaft kennt er sich bestens im Betrieb aus.

Die künftige Tätigkeit von Markus Friesenbichler umfasst die Gesamtverantwortung für den Eigenbetrieb Stadtwerke sowie die kaufmännische Betriebsführung bei den Eigenbetrieben Entsorgung und Betriebshof. Verbunden mit der Übernahme der Betriebsleitung der Städtischen Werke ist auch die Vertretung der Stadt Hechingen in verschiedenen Gremien sowie die Übernahme der Geschäftsführung der Stromnetzgesellschaft Hechingen und des Zweckverbandes Wasserversorgung Hohenzollern.

#### **Umleitungsstrecke wegen Holzeinschlag** zwischen Skihütte Boll und Zeller Horn

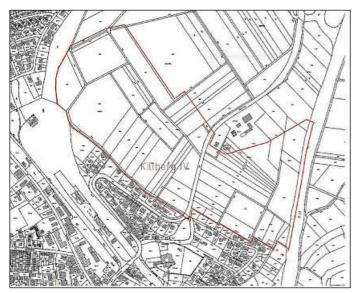
Ab 11.1.2021 findet im Bereich des Wanderweges von der Skihütte und dem Maschinenweg zur Zeller-Horn-Wiese eine Holzeinschlagsmaßnahme statt. Die Maßnahme dauert ca. 4 Wochen. In dieser Zeit sind der Fußweg und der Weg über die alte Skibahn von der Skihütte zum Zeller Horn und vom Zeller Horn zur Skihütte gesperrt. Außerdem ist der Maschinenweg von der Wiese unterhalb des Zeller Horns und ab dem Abzweig des Fußwegs zum Backofenfelsen gesperrt. Eine Umleitung über den Rübenteich und den Backofenfelsen ist ausgeschildert (siehe Karte). Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung. Vielen Dank für Ihr Verständnis.



#### Vermessungsarbeiten im Baugebiet "Killberg IV" in Hechingen

Zur Überprüfung der Lärmauswirkungen, ausgehend von der B 27, müssen im Planbereich des Bebauungsplans "Killberg IV" umfangreiche Vermessungsarbeiten durchgeführt werden. Die Vermessungsarbeiten werden ab Januar 2021 bis einschließlich Februar 2021 vom Vermessungsbüro Uttenweiler, Balingen, durchgeführt.

Im Zuge der Vermessungsarbeiten müssen auch private Grundstücke betreten werden. Wir bitten die betroffenen Grundstückseigentümer, dies zur Kenntnis zu nehmen. Der Vermessungsbereich ergibt sich aus der beigefügten Lageplanskizze.



gez. Stadtverwaltung Hechingen FB 3 Bau und Technik

#### Notbetreuung in den Hechinger Kindergärten

Zentrale Antrags-/Info-Stelle für die Notbetreuung in den Hechinger Kindergärten (alle Träger):

Sylvia Sanktjohanser, Tel. 07471 940-134 E-Mail: sylvia.sanktjohanser@hechingen.de

Die Notbetreuung ist bereits seit Mittwoch, 16.12.2020, eingerichtet. Es müssen zur Beantragung ein Antrag für die Notbetreuung und ein Formular Arbeitgeberbestätigung ausgefüllt werden. Die Formulare und alle Informationen finden sich digital unter www.hechingen.de/coronavirus.

Eine Notbetreuung ist dann möglich, wenn beide Erziehungsberechtigten beziehungsweise die oder der Alleinerziehende an dem präsenzpflichtigen Arbeitsplatz außerhalb der Wohnung oder im Homeoffice für den Arbeitgeber unabkömmlich sind/ist. Keine Notbetreuung in den Schließzeiten der Kindergärten!

Hinweis Schulen: Die Zuständigkeit für Notbetreuungsplätze

liegt bei den jeweiligen Schulleitungen.

### STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN



#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### **Herzlichen Dank**

Wir bedanken uns bei allen, die am vergangenen Samstag ihren Weihnachtsbaum bei uns gekauft haben.

Die Maßnahmen, die auf Grund der Corona-Pandemie ergriffen werden mussten, führten zeitweise zu sehr langen Warteschlangen. Diese wurden jedoch uneingeschränkt und absolut diszipliniert in Kauf genommen. Unsere Kameraden haben sich über die entgegengebrachte Freundlichkeit sehr gefreut. Auch dafür ein herzliches Dankeschön.

Wir wünschen allen ein schönes und frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in ein hoffentlich weniger turbulentes neues Jahr 2021.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Hechingen, Abt. Stadt

#### Realschule Hechingen

#### **Aktion Tafelladen**

Viele am Schulleben der Realschule Hechingen Beteiligte zeigten sich in diesem Advent besonders solidarisch und spendenfreudig. Nachdem die Idee einer Lebensmittel-Spende an die He-

chinger Tafel geboren war, konnten Schülerinnen und Schüler sowie das Lehrerkollegium über einen Zeitraum von zwei Wochen in ihren Klassenzimmern Lebensmittelspenden in Kartons sammeln. Die Fachschaften katholische und evangelische Religion sowie die Fachschaft Ethik baten im Namen des Tafelladens um haltbare Lebensmittel wie beispielsweise Nudeln, Kaffee, Marmeladengläser, Reis oder auch Süßigkeiten. Kurz vor der gestrigen Schulschließung freuten sich nun alle Beteiligten, den freiwilligen Helfern der Tafel rund 30 gut gefüllte Kartons übergeben zu dürfen. Einige Jungs der Klasse 9c halfen beim Tragen und Beladen des Transporters am Dienstagnachmittag. In den kommenden Tagen finden interessierte Kunden die gesammelten Waren im örtlichen Tafelladen.



Nach getaner Arbeit freuen sich die Realschüler, dass so viele Spendenkartons an die Tafel übergeben werden.

#### **Gymnasium Hechingen**

#### Am Gymnasium wird gelesen

Am Donnerstag fand am Gymnasium der diesjährige Vorlesewettbewerb der Klassen 6 statt. Über die Klassenwettbewerbe hatten sich dafür qualifiziert: Eduardo Fierro Boschetti (6a), Anna-Lena Luippold (6b), Mia Nill (6c) und Mattis Hirlinger (6d). Nun hieß es im Schulwettbewerb das Können unter Beweis zu stellen.

Im letzten Jahr hatte der Wettbewerb in der Aula stattgefunden und alle 6. Klassen durften ihren Klassenkameraden zuhören und mitfiebern. Um den Coronabestimmungen gerecht zu werden, wurde der Rahmen dieses Jahr etwas umgestellt. Jeder Vorlesende durfte drei Mitschüler einladen und diese zum Wettbewerb mitbringen. So gab es dieses Jahr neben der fünfköpfigen Jury nur zwölf Zuhörer.



Zwei Runden mussten die zwei Jungen und zwei Mädchen absolvieren. Zunächst durften sie aus einem selbstgewählten Buch, das kurz vorgestellt wurde, eine Textstelle vorlesen. Eduardo hatte "Zeichen der Zauberkugel" von Stefan Gemmel ausgewählt, Anna-Lena las eine Stelle aus "Zurück in Sommerby" von Kirsten Boie vor, Mias Vortrag stammte aus dem Buch "Hinter verzau-

berten Fenstern" von Cornelia Funke und Mattis schließlich stellte "Woodwalkers" von Katja Brandis vor. Alle vier lasen mit Ausdruck und sehr anschaulich aus ihren Büchern vor. Schwieriger wurde es in der zweiten Runde. Denn nun mussten die Schüler/ Schülerinnen eine Geschichte vorlesen, die sie nicht kannten. Die Darbietung dieses so genannten Fremdtextes stellt die größere Herausforderung dar.

Die Jury, bestehend aus Antonia Schmidt, Barbara Metzmacher, Raùl Krüger und den zwei Oberstufenschülerinnen Raluca Fieß und Jasmin Keller, zog sich nach den beiden Vorleserunden zur Beratung zurück. Anhand klarer bundesweit gültiger Kriterien mussten sie nun entscheiden, wer von den vieren als Sieger aus dem Wettbewerb hervorgehen würde. Für die Jury war der 1. Platz unumstritten - die Mitglieder waren sich schnell einige, dass sich Mia Nill in den beiden Runden insgesamt am besten geschlagen hatte. Die Zweit- bis Viertplatzierten lagen so eng beieinander, dass die Jury sich hier nicht auf Platzierungen festlegen wollte.

Mia Nill, die durch ihren ausdrucksstarken Vortrag und das flüssige Lesen des Fremdtextes überzeugt hatte, wird nun das Gymnasium auf der nächsten Ebene vertreten.

Foto und Text: Kornelia Köhler

#### Volkshochschule Hechingen

Liebe Teilnehmerinnen und Teilnehmer der vhs Hechingen und solche, die es werden wollen, wir bedanken uns vielmals für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung in diesem schwierigen Jahr. Wir hoffen, dass wir Sie alle bald wieder in der vhs Hechingen begrüßen dürfen. Unsere Kursplanung für die kommenden Monate steht - allerdings aus bekannten Gründen nur unter Vorbehalt. Aktuelle Informationen zum Kursbetrieb finden Sie auf unserer Website www.vhs-hechingen.de oder folgen Sie uns auf Instagram: vhshechingen.

Ihnen allen eine hoffnungsvolle Zeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Ihr Team der vhs Hechingen

Folgende Kurse sind für Januar geplant. Bitte achten Sie auf die Informationen auf unserer Website.

#### Vortrag:

#### Über den fairantwortlichen Umgang mit Kleidung

Sa., 16.1.2021, 10.00 - 11.30 Uhr

#### Motorsägenkurs

Fr. u. Sa., 15. u. 16.1.2021, 9.00 - 17.00 Uhr Anmeldung über die vhs Albstadt!

#### Infoabend: Verschenken oder vererben

Mi., 13.1.2021, 18.30 - 20.00 Uhr

#### Von Künstlern lernen

Sa. u. So., 16. u. 17.1.2021, 10.00 - 14.30 Uhr

#### Tango Argentino für Beginner

5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 19.00 - 20.30 Uhr

#### Aqua-Fitness-Kurse

- Aqua-Fitness für alle:
  - 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 17.45 18.30 Uhr
- Aqua-Fitness für Frauen bis 45 Jahre:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 18.30 19.15 Uhr
- Aqua-Fitness für Kurvige:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 19.15 20.00 Uhr
- Aqua Fitness für alle:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 20.00 20.45 Uhr
- Aqua-Fitness Ü50 und vital:
- 5 Termine, Di., ab 12.1.2021, 17.30 18.15 Uhr
- Aqua-Power-Fitness:
  - 5 Termine, Di., ab 12.1.2021, 18.15 19.00 Uhr
- Aqua Zumba:
  - 5 Termine, Di., ab 12.1.2021, 19.00 19.45 Uhr
- Aqua Zumba:
  - 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 18.00 18.45 Uhr

#### Bewegung an Land

- Fit-Mix:
  - 6 Termine, Mo., ab 11.1.2021, 19.00 20.00 Uhr
- Bauch-/Po-/Oberschenkeltraining:
- 5 Termine, Do., ab 14.1.2021, 17.45 18.45 Uhr
- Piloxing:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 19.15 20.15 Uhr
- Bewegt fit bleiben:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 8.00 9.30 Uhr
- Wirbelsäulengymnastik am Vormittag:
- 4 Termine, Do., ab 14.1.2021, 8.15 Uhr, 9.00 Uhr und 9.45 Uhr, jeweils 45 Minuten
- Wirbelsäulengymnastik am Abend:
- 5 Termine, Do., ab 14.1.2021, 18.30 19.30 Uhr
- Pilates:
- 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 18.30 19.30 Uhr
- Fitness für Rücken und Gelenke:
  - 5 Termine, Fr., ab 15.1.2021, 8.30 9.30 Uhr
- Mixed-Fitnessgymnastik:
  - 4 Termine, Di., ab 19.1.2021, 18.00 19.00 Uhr
- Geführte Schneeschuhwanderung:
  - Samstag, 16.1.2021, 10.00 15.00 Uhr
- Langlauf für Einsteiger:
  - Samstag, 16.1.2021, 10.00 15.30 Uhr
- Nia: 5 Termine: Mo., ab 11.1.2021, 9.15 10.15 Uhr
- Nia: 4 Termine: Di., ab 19.1.2021, 19.00 20.00 Uhr
- Zumba: 6 Termine: Mo., ab 11.1.2021, 20.00 21.00 Uhr
- Hula-Hoop-Dance:
  - 5 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 18.00 19.15 Uhr
- Hula-Hoop-Fitness:
- 5 Termine, Do., ab 14.1.2021, 17.30 18.30 Uhr
- MAWIBA: 4 Termine, Mi., ab 13.1.2021, 16.30 17.30 Uhr
- Tanzen schenkt Lebensfreude, Jazztanz 40+: 5 Termine, Do., ab 14.1.2021, 18.45 19.45 Uhr

#### Yoga-Kurse

- Luna Yoga:
  - 6 Termine, Mo., ab 11.1.2021, 18.00 19.30 Uhr
- Hatha Yoga:
  - 5 Termine, Mo., ab 11.1.2021, 17.15 18.15 Uhr
- Rückenyoga 50+: je 5 Termine
- Di., ab 12.1.2021, 9.00 und 10.00 Uhr, jew. 45 Minuten
- Rückenyoga:
  - 5 Termine, Di., ab 12.1.2021, 19.15 20.15 Uhr
- Yoga: 5 Termine, Di., ab 12.1.2021, 18.00 19.00 Uhr
- Yoga Nidra Tiefenentspannung:
- 6 Termine, Fr., ab 15.1.2021, 18.00 19.00 Uhr
- Yoga und Meditation:
  - 6 Termine, Fr., ab 15.1.2021, 19.30 21.00 Uhr
- Yoga-Intensiv-Wochenende:
  - 3 Termine, Fr., 15.1. bis So., 17.1.2021, 18.00 20.00 Uhr
- Achtsamkeit und Meditation:
  - 4 Termine, Mo., ab 11.1.2021, 10.00 11.00 Uhr

#### Italienisch Stufe 2 (A1)

5 Termine, donnerstags, ab 14.1.2021, 18.30 - 20.00 Uhr

#### Land und Leute online entdecken

#### - auf Spanisch um die Welt

4 Termine, dienstags, ab 12.1.2021, 18.15 - 19.45 Uhr

#### Senioren-Medienmentoren

Montag, 11.1.2021, 14.00 - 17.00 Uhr

#### Tablet für Fortgeschrittene

3 Termine, dienstags, ab 19.1.2021, 18.30 - 20.00 Uhr

#### Posteingang organisieren in MS Outlook 2016

2 Termine, freitags, ab 15.1.2021, 15.00 - 18.00 Uhr

#### **LEGO Education WeDo 2.0 Fortgeschrittene**

Samstag, 16.1.2021, 10.00 - 13.00 Uhr

#### AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN



Siehe auch Seite 22 bis 28.

#### Öffentliche Ausschreibung nach VOB

### Bauvorhaben: Kindergarten Sickingen – Erweiterung Ausgeschriebene Leistungen:

- Außenanlagen
- Schreiner, Möbel

Ausführungszeitraum: Juli 2021 bis Dezember 2021

Eröffnungstermin: 4. Februar 2021

Die vollständige Veröffentlichung kann auf der Homepage der Stadt Hechingen **www.hechingen.de** unter der Rubrik Rathaus > Ausschreibungen und Vergaben eingesehen werden.

Bürgermeisteramt 72379 Hechingen vertreten durch Frau Erste Beigeordnete Dorothee Müllges

#### Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer 2021

#### I. Festsetzung der Grundsteuer 2021

Für alle Steuerschuldner, bei denen seit dem Erlass der letzten Grundsteuerjahresbescheide im Jahre 2009 keine Änderungen bei der Steuerveranlagung eingetreten sind, wird die Grundsteuer 2021 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt.

Die Festsetzung erfolgt gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung zum 1.1.2021 die gleichen Rechtswirkungen ein wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

#### II. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann gemäß §§ 68 ff. Verwaltungsgerichtsordnung Widerspruch erhoben werden. Dieser ist innerhalb eines Monats nach der öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hechingen, Sachgebiet Kämmerei/Steuern, Marktplatz 1, 72379 Hechingen, einzulegen. Der Widerspruch kann nicht damit begründet werden, dass die im Einheitswertbescheid oder im Grundsteuermessbescheid getroffenen Festsetzungen unzutreffend seien. Durch die Einlegung eines Rechtsmittels wird die Vollziehung der Steuerfestsetzung nicht gehemmt, insbesondere die Erhebung der angeforderten Beträge nicht aufgehalten.

#### III. Auskunft

Auskunft erteilt das Sachgebiet Kämmerei/Steuern der Stadtverwaltung Hechingen, Tel. 07471 940-130.

Hechingen, 18.12.2020 gez. Philipp Hahn, Bürgermeister

### **INFOS ANDERER ÄMTER**



#### Landratsamt für Besucher nur nach vorheriger Terminvereinbarung geöffnet

Das Landratsamt Zollernalbkreis schließt bis auf Weiteres seine Dienststellen für den Publikumsverkehr. Der persönliche Kundenkontakt findet ab sofort nur noch nach vorheriger **Terminvereinbarung** und unter Berücksichtigung der gängigen AHA-L-Regeln statt. Damit soll die Verbreitung des Coronavirus weiter eingedämmt werden.

Die Zulassungs- und Führerscheinstellen bleiben während der üblichen Werktage geöffnet. Gleiches gilt für die zehn Wertstoffzentren im Kreis sowie das Wertstoffzentrum auf der Kreismülldeponie in Hechingen.

Die beiden vom Landkreis betriebenen **Deponien** in Albstadt und Balingen bleiben bis zum 23. Dezember geöffnet und sind anschließend bis einschließlich 9. Januar 2021 geschlossen.

Die Mitarbeiter der Landkreisverwaltung sind weiterhin unter den bekannten Telefonnummern sowie E-Mail-Adressen während der Dienstzeiten erreichbar.

Für Fragen rund um das Thema Covid-19 steht das **Bürgertele- fon** unter der Nummer 07433 92-1111 von Montag bis Donnerstag von 9.00 bis 13.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr sowie am Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr zur Verfügung.

### Photovoltaikanlagen bis 31.1.2021 im Marktstammdatenregister anmelden

Die Energieagentur Zollernalb weist alle Eigentümer von Solarstromanlagen und Batteriespeichern auf die Pflicht hin, sich beim Marktstammdatenregister (MaStR) anzumelden. Wer diese formale Anforderung nicht erfüllt, verliert den Vergütungsanspruch nach EEG. Vor allem Eigentümer älterer PV-Anlagen haben diesen entscheidenden Schritt noch nicht getan. Selbst Anlagen, die ihre EEG-Vergütung zum Jahresende verlieren, müssen im Marktstammdatenregister angemeldet werden.

Seit der Freischaltung des Marktstammdatenregisters im Januar 2019 sind alle Anlagenbetreiber, auch Betreiber von Bestandsanlagen, von der Bundesnetzagentur aufgerufen, sich innerhalb von 24 Monaten im MaStR zu registrieren. Die Registrierungspflicht gilt auch für die Anlagenbetreiber, die ihre Anlagen schon einmal im Anlagenregister bzw. über das PV-Meldeportal der Bundesnetzagentur angemeldet hatten. Eine automatische Datenübernahme durch die Bundesnetzagentur in das MaStR erfolgt leider nicht.

Nach Auskunft der Bundesnetzagentur wurden bundesweit bisher weniger als eine Million Solaranlagen im MaStR gemeldet. Es fehlen immer noch mehr als 40 % der Anlagenanmeldungen. In den nächsten Wochen, spätestens bis zum 31.1.2021, müssen alle bisher noch nicht im MaStR angemeldeten Solaranlagen und Speicher gemeldet werden.

Die Registrierung erfolgt online unter www.marktstammdatenregister.de. Weitere Informationen und Hilfestellungen gibt es unter www.photovoltaik-bw.de, Rubrik "PV-Themen".

#### AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



#### Caritasverband für das Dekanat Zollern e.V.

Sozialberatung ● Schwangerschaftsberatung ● Hospizgruppe ● Häusliche Betreuung bei Demenz ● Hilfen im Haushalt ● Migrationsberatung ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 0 74 71 - 9 33 20 E-Mail: info@caritas-hechingen.de, www.caritas-zollern.de

Montag u. Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch u. Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Tafelladen, Schloßstraße 21

Montag: 15.30 - 17.00 Uhr, Donnerstag 9.30 - 11.00 Uhr

Second-Hand-Laden "Glücksgriff", Schloßstraße 21

Montag - Freitag: 10.00 - 13.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

Entlastungsangebote für ältere oder pflegebedürftige Menschen

- im Caritashaus (Öffnungszeiten siehe oben)

- in der Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich: Mi. 14.00 – 18.00 Uhr

Quartiersmanagement

Montag 14.00 – 16.00 Uhr im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8 Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr im Glücksgriff, Schloßstraße 21 Donnerstag, Altenwohnanlage Graf Eitel-Friedrich, Tel. 9897062

#### Historische Bürgergarde Hechingen e.V.

### Bürgergardefrauen überraschen die Eitel-Fritz-Bewohner mit Weihnachtsengeln

Dass die Bürgerwehren keine Militärvereine sind, sondern in ihrem Selbstverständnis neben der Repräsentation ihrer Stadt vor allem für vielfältiges bürgerliches Engagement stehen, bewiesen erneut die Gardefrauen der Hechinger Bürgergarde.

Seit vielen Jahren veranstaltet die Bürgergarde zur Weihnachtszeit im Eitel-Fritz-Altenheim am First eine Adventsfeier, bei der die Senioren aus der "Gardewerkstatt" ein weihnachtliches Präsent erhalten. Um diese Tradition in Corona-Zeiten auch ohne die Adventsfeier zu pflegen, übergab kürzlich die Leiterin der Hechinger Trachtengruppe Rita Zillgener für alle Senioren selbst gebastelte Weihnachtsengel mit einem Gardegruß an Petra Wirth vom Eitel-Fritz-Altenheim. Frau Wirth wird die "Engele" an die Bewohner verteilen. Die Gardefrauen freuen sich schon jetzt darauf, im

nächsten Jahr wieder mit den Senioren zu feiern, denn auch das Grillfest im Sommer ist Corona zum Opfer gefallen.



Petra Wirth bei der Übergabe der Weihnachtsengel vor dem Eitel-Fritz-Altenheim

#### Jahrgang 1933 Hechingen

Unsere alljährliche Weihnachtsfeier findet aufgrund der Corona-Beschränkungen leider nicht statt.

Der Vorstand - Hubert und Erika - wünschen daher auf diesem Weg allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern ein frohes Weihnachtsfest zu Hause. Kommt gut ins neue Jahr und bleibt gesund!

#### Jahrgang 1946 Hechingen

Wir wünschen allen Jahrgängern geruhsame und harmonische Weihnachtstage. Das neue Jahr soll allen Frieden, Gesundheit und Glück in allen Belangen bringen. Alles Gute, euer Jahrgangsteam!

#### Jahrgang 1948 Hechingen

Da wir uns leider dieses Jahr nicht mehr sehen können, wünschen wir allen Jahrgängerinnen und Jahrgängern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest.

Kommt gut ins neue Jahr- eure Vorstandschaft!

#### Kneipp-Verein Hechingen e.V.

#### Diese Zeiten erfordern von uns allen viel Flexibilität und Verständnis!

Da es nicht absehbar ist, wann wir uns wieder zu Angeboten treffen können, gibt es für Sie vom Kneipp-Verein wie im Frühjahr "Kneipp-Tipps für daheim".

Die Maßnahmen der vergangenen Wochen und Monate zum Schutz vor dem Coronavirus machen sich im Alltag bemerkbar. Denn um eine weitere Ausbreitung des Virus zu verhindern, soll sich das Leben in nächster Zeit überwiegend in den eigenen vier Wänden abspielen. Es ist eine schwierige Situation, die man aber durchaus nutzen kann, um etwas für die Gesundheit zu tun. Die Tipps für daheim zeigen, wie man mit einfachen Mitteln und ohne großen Aufwand etwas für die Gesundheit tun kann. Die fünf Kneippschen Säulen bieten dazu wunderbare Möglichkeiten unter ganzheitlichem Gesundheitsaspekt.

#### Gestalten Sie nun Ihren Alltag mit Hilfe der Kneippschen Säulen aktiv strukturiert und bleiben Sie so fit und gesund!

Sie finden die Tipps auch auf unserer Homepage www.kneippverein-hechingen.de zum kostenlosen Download.

Mit den Besten Wünschen für Ihr Wohlbefinden und Ihre Gesundheit

Ihr Kneipp-Vereinsteam

#### Dinkelsternchen- Vollwertrezept für die Adventszeit



Ernährung ist eines der fünf Kneippschen Elemente. Sprichwörtlich hält sie Leib und Seele zusammen- und im Idealfall unterstützt sie zugleich die Gesundheit. Kneipp-Tipp für daheim" haben wir deshalb diesmal ein vollwertiges Rezept für die Adventszeit, das blitzschnell gemacht ist. Denn für die Din-

kelsternchen benötigt man nur vier Zutaten (für ein Blech): 60 g Butter, 70 - 75 g Honig, 100 g Dinkelvollkornmehl, 60 g Kokosraspel.

Alle Zutaten werden zu einem Teig verknetet und anschließend ausgerollt. Nun werden die Sternchen ausgestochen und auf ein Backblech gegeben. Als Belag können Kokosraspeln oder beispielsweise Rosinen daraufgegeben und leicht angedrückt werden. Den Backofen auf 180° C vorheizen und für etwa sieben Minuten backen.

#### Kolpingsfamilie Hechingen

#### Kolpingsfamilie informiert

Die Kolpingsfamilie Hechingen hatte seit Mitte März 2020 wegen der Corona-Pandemie leider keine offizielle Veranstaltung mehr außer der Schuhaktion. Diese Aktion wurde von Schuhen geradezu überschwemmt. Sie ist damit für dieses Jahr abgeschlossen. Die Kolpingsfamilie bedankt sich bei allen Spendern und Spenderinnen sowie den Pfarrsekretärinnen sehr herzlich für die viele Arbeit mit den Schuhen.

So fiel in diesem Jahr die Kolpinggedenkfeier aus. Da diese auch die besonderen Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft in der Kolpingsfamilie beinhaltet, hat sich der Vorstand entschlossen, dass die Ehrungen durch den Vorsitzenden persönlich den zu Ehrenden überbracht oder durch die Post zugestellt werden.

Für 25-jährige Mitgliedschaft werden in diesem Jahr Dorothee Eisenlohr, Martina Lautenbacher und Stephan Schmiedl geehrt. 50 Jahre Mitglied ist dieses Jahr Walter Spirk und 60 Jahre Mitglied sind Ernst Balbach, Max Eisenlohr und Anton Merz. Allen Geehrten werden die jeweilige Urkunde und ein Buch mit dem Dank für die langjährige Mitgliedschaft überreicht werden. Für die 25- bzw. 50-jährige Mitgliedschaft gibt es zusätzlich die entsprechende Ehrennadel und einen Gutschein für einen Aufenthalt in einem Kolpinghotel bzw. in einem Kolpingferienheim.

Der Vorstand konnte dieses Jahr auch weitere Spenden in Höhe von 1.200 Euro aus dem Erlös der Altpapiergaragen-Sammlungen und den Altkleidercontainer-Sammlungen vergeben. So sollen je 400 Euro an Kolping International für Chile, an Kolping International für Horizonte und für das Zachäus-Haus in Burundi gespendet werden.

Der Sternlesmarkt am 3. und 4. Adventssamstag fällt dieses Jahr leider ebenfalls der Corona-Pandemie zum Opfer, ebenfalls das beliebte Theater der Kolpingsfamilie Ergenzingen sowie die traditionelle Krippenfahrt Ende Januar.

Zum Schluss noch eine schmerzliche Meldung. Die Kolpingsfamilie Hechingen hat das Jugend- und Freizeitheim St. Michael in Hechingen-Boll ab 1.1.2021 an die Hechinger Pfadfinder verkauft. Eines ist jedoch erfreulich, dass das Heim innerhalb des katholischen Spektrums Hechingen weitergeführt wird.

Die Kolpingsfamilie wünscht allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gutes und vor allem gesundes neues Jahr.

#### Pfadfinder Hechingen

#### Friedenslicht von Bethlehem

Seit 1986 nehmen deutsche Pfadfinderinnen und Pfadfinder an der Aktion Friedenslicht teil, die auf eine Initiative des Österreichischen Rundfunks (ORF) zurückgeht. Ein "Friedenslicht-Kind" entzündet jährlich das Friedenslicht in Bethlehem. Als Symbol für Frieden und Völkerverständigung wird das Friedenslicht zum Heiligen Abend an alle "Menschen guten Willens" an rund 500 Orten in Deutschland weitergegeben.

Wer das Licht empfängt, kann damit selbst die Kerzen von Freunden und Bekannten entzünden, damit ein Stück des Friedens er-



fahrbar wird, der nicht käuflich und daher umso wertvoller ist. Die Friedenslichtaktion 2020 steht unter dem Motto "Frieden überwindet Grenzen" und findet zum 27. Mal in Deutschland statt. An der Aussendungsfeier der Hechinger Pfadfinder in der Stiftskirche kann dieses Jahr nur per Livestream teilgenommen werden. Den Link zum Livestream finden Sie auf kath-hechingen. de/gd. Dieser startet am Sonntag, 20.12.2020, um 17.00 Uhr. Ab 18.00 Uhr wird das Friedenslicht dann als Adventsgruß zu den Haushalten gebracht, die sich dafür angemeldet haben. Stellen Sie dafür bitte ein hohes Glas oder eine Laterne vor Ihre Türe, sodass wir das Licht dort abstellen können.

Darüber hinaus kann man das Friedenslicht selbst abholen. Ab dem 4. Advent brennt es in allen katholischen Kirchen in Hechingen.

#### Sängerbund Hechingen

#### Kein Weihnachtsliedersingen am 2. Weihnachtsfeiertag

Das Weihnachtsliedersingen des Sängerbunds Hechingen am 2. Weihnachtsfeiertag in der St.-Luzen-Kirche muss dieses Jahr leider ausfallen.

#### Sozialwerk Hechingen und Umgebung e.V.

Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen und Umgebung e. V. Weilheimer Straße 31, Hechingen, Internet: www.sozialwerk-hechingen.de Sozialstation, Tel. 07471 984860

Alten- und Krankenpflege + Hausnotruf + Hauswirtschaftliche Versorgung + Palliativpflege + Pflegeberatung / Schulung + Stundenweise Betreuung + Verhinderungspflege + Wundbehandlung

Tagespflege, Tel. 07471 9848617 werktags von 8.00 bis 16.30 Uhr

Spezialisierte Ambulante Palliativversorgung (SAPV) Tel. 07471 9848614

#### Stiftung Sozialwerk Hechingen und Umgebung

Schwerpunkt: Förderung der Betreuung von schwerstkranken und sterbenden Menschen / IBAN:DE29 6535 1260 0134 0310 24

#### Sozialwerk-Mitgliederversammlung 2020

Die diesjährige Mitgliederversammlung des Sozialwerk-Trägervereins fand im großen Raum der Tagespflege innerhalb der Geschäftsstelle in Hechingen statt und dies unter strikter Einhaltung der Corona-Vorschriften.

Vorstandsvorsitzender Jürgen Ulrich thematisierte nach der Begrüßung sogleich die coronabedingte Problemlage, die auch den Alltag der Sozialwerk-Beschäftigten sehr stark beeinflusse. Die Personalknappheit habe sich verschärft. Doch es sei gegengesteuert worden mittels eines erfolgreichen Qualifizierungsprojekts. Fünf Hauswirtschafterinnen aus den eigenen Reihen hätten sich zusätzlich zu Pflegehelferinnen qualifizieren lassen. Und trotz Zusatzbelastungen habe insgesamt das bekannt hohe Leistungsniveau nicht gelitten. Das Ergebnis der jüngst absolvierten Qualitätsprüfung durch den MDK Baden-Württemberg bestätige dies. Zur "glatten 1,0" gratulierte Jürgen Ulrich dem Führungskreis und den Beschäftigten. Er fügte an, dass die Corona-Prämie mehr als berechtigt sei.

Geschäftsführer Jürgen Weber bekräftigte das und betonte außerdem, dass die Beschäftigten des Sozialwerks entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet werden - mit Zusatzleistungen, zum Beispiel in puncto Altersversorgung. Die betriebliche Gesundheitsförderung sei in diesem Zusammenhang ebenfalls erwähnenswert. Im Rückblick auf das Geschäftsjahr 2019 stellte Jürgen Weber fest, dass wiederum sehr gut gewirtschaftet worden sei. Den Jahresüberschuss und die insgesamt positive Entwicklung der Finanzen habe man "aus eigener Kraft bewirkt". Es seien, wie schon seit sehr vielen Jahren, keine kommunalen oder kirchlichen Betriebskostenzuschüsse benötigt worden. Der Geschäftsführer erläuterte sodann die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung (GuV) für 2019; ebenso den Wirtschaftsplan für 2021. Die Zahlenwerke wurden von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Bezüglich des Jahresabschlusses hatte zuvor Georg Niedermaier über die gemeinsam mit Heidrun Bernhard vorgenommene Prüfung berichtet. Die beiden Rechnungsprüfer regten in diesem Zusammenhang an, auf ihre Wiederbestellung zu verzichten, da aufgrund der deutlich gewachsenen Betriebsgröße und des Geschäftsumfangs inzwischen eine Prüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft eingeschaltet ist.

Die von Bürgermeister Oliver Simmendinger, Jungingen, nach seinen anerkennenden Grußworten vorgeschlagene Entlastung der Vorstandschaft erfolgte ebenso einmütig wie deren Neuwahl. Somit fungieren während der nächsten zwei Jahre Adolf Beiter (Rangendingen), Pfarrer i.R. Norbert Dilger (Rangendingen), Pfarrer Horst Jungbauer (Hechingen), Bürgermeister Oliver Simmendinger (Jungingen), Petra Spranger (Hechingen), Jürgen Ulrich (Jungingen) und Ingrid Weller (Hechingen) als Mitglieder der Vorstandschaft des Sozialwerk-Trägervereins. Neu im Gremium ist Oliver Simmendinger, der in Nachfolge von Johann Widmaier als Vertreter der Bürgermeister benannt worden ist. Alle anderen Funktionäre wurden wiedergewählt.



Die Vorstandschaft des Sozialwerks Hechingen und Umgebung (v.l.): Jürgen Ulrich, Oliver Simmendinger, Horst Jungbauer, Norbert Dilger, Petra Spranger und Adolf Beiter. Auf dem Foto fehlt Ingrid Weller.

#### Auszüge aus dem Geschäftsbericht

#### **Organisation**

Betriebliche Gesamtstruktur:

- 1 Team Verwaltung
- 2 Teams Sozialstation
- 1 Team Spezialisierte Ambulante Palliativ-Versorgung (SAPV)
- 1 Team Tagespflege

#### Laufender Betrieb

2019 wurden von den beiden Sozialstation-Teams 63.408 Hausbesuche absolviert. Das SAPV-Team betreute 355 Patienten und deren Angehörigen. Die Tagespflege mit 15 Plätzen verzeichnete eine Belegung von 13,3 im Jahresdurchschnitt. Insgesamt kümmerte sich das Tagespflege-Team monatlich um 42 bis 48 Gäste.

#### Personal

Am 31.12.2019 hatte das Sozialwerk 65 Beschäftigte und einen Auszubildenden unter Vertrag. Die hauptberuflich Beschäftigten teilten sich 29,5 Vollzeitstellen. Und zusätzlich waren 12 Mitarbeiter/-innen jeweils gegen Aufwandsentschädigung tätig.

#### Finanzen

Wichtige Bilanz-Daten 2019:

Wichtige bilanz-baten 2019.	
- Anlagevermögen	323.838 Euro
- Umlaufvermögen	989.348 Euro
- Bilanzsumme	1.315.656 Euro
- Eigenkapital	1.128.408 Euro

Wichtige GuV-Daten 2019:

The high ear baten be in	
- Erträge	2.302.404 Euro
- Aufwendungen	2.077.889 Euro
- Gewinn	224.515 Euro

Sonstige wichtige Daten 2019:

- Mitgliedsbeiträge	25.693 Euro
- Spenden	43.737 Euro

Bei der Erstellung des Wirtschaftsplanentwurfs für 2021 führte die unter "Corona-Einfluss" stehende betriebswirtschaftliche Entwicklung im laufenden Geschäftsjahr zu sehr vorsichtigen Kalkulationen. Doch trotz aller Unwägbarkeiten wurde ein ausgeglichenes Zahlenwerk mit einem Volumen von 2.233.000 Euro erarbeitet. Außerdem sind im Investitionsplan insgesamt 75.000 Euro veranschlagt, darunter die zweite Rate in Höhe von 30.000 Euro für das laufende Sozialwerk-Projekt "Digitalisierung".

#### Stadtmarketing Hechingen e.V.



#### **Hechinger Kronen**

Die Hechinger Kronen sind ab sofort bei Optik Bidlingmaier, Marktplatz 7 in Hechingen, zu den üblichen Geschäftszeiten zu erwerhen

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### Abt. Bechtoldsweiler

#### **Danke**

Aus den Stadtteilen

Wir möchten uns bei allen Besuchern unseres diesjährigen Christbaumverkaufs bedanken. Wir waren innerhalb kürzester Zeit ausverkauft und über die große Resonanz sehr erfreut. Wir werden daher auf nächstes Jahr die Anzahl erhöhen, damit wieder jeder Besucher seinen Wunschbaum bekommt.

Ebenfalls möchten wir uns bei allen bedanken, die uns dieses Jahr in irgendeiner Weise unterstützt haben.

Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihre Feuerwehr Bechtoldsweiler



#### **AUS BECHTOLDSWEILER**



#### Ortsvorsteher: Bernd Zimmermann

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr oder nach Vereinbarung Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 8.30 - 11.30 Uhr

#### Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ein Jahr mit ganz besonderen Herausforderungen neigt sich dem Ende und was uns in 2021 erwartet können wir nicht vorhersehen. Ich darf Ihnen, im Namen des Ortschaftsrates, ein gesegnetes Weihnachtsfest, Glück, Zufriedenheit und Gesundheit wünschen und mögen Sie in ein wunderschönes neues Jahr 2021 starten.

Ihr Ortsvorsteher Bernd Zimmermann

#### Weihnachtsgrüße der Vereine

Zum Weihnachtsfest wünschen wir Ihnen besinnliche Stunden und für das Jahr 2021 Gesundheit, Glück und Erfolg. Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern unserer Vereine, sowie der ganzen Einwohnerschaft, die uns, soweit es ging, unterstützt haben, herzlichen Dank.

- Freiwillige Feuerwehr Abt. Bechtoldsweiler, Jochen Basler
- Sport- & Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler e.V., Dr. Gerhard
- Obst- & Gartenbauverein Bechtoldsweiler e.V., Franz Strohmeier
- Jugendclub Bechtoldsweiler e.V., Andreas Stehle
- Förderverein "Anbau Bürgerhaus" e.V., Thomas Ling Narrenzunft Ehrenwald Dister e.V., Bernhard Locher
- Narrenfreunde Waldschrat e.V., Patrick Schmid
- Motorradfreunde Hohenzollern e.V., Ulrich Walter
- Reit- & Fahrverein Bechtoldsweiler e.V., Anton Kessler
- Handarbeitskreis, Anneliese Grünzner
- Seniorenteam, Anna-Maria Brandstätter
- Pfarrgemeinderat Bechtoldsweiler, Cindy Reiber

#### Ortschaftsverwaltung

Die Ortschaftsverwaltung bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Am 28.12.2020 und 4.1.2021 findet keine Sprechzeit des Ortsvorstehers statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen.

#### Keine Sternsinger am 6. Januar

Leider muss der Besuch der Sternsinger am Dreikönigstag 2021 wegen der strengen Kontaktbeschränkungen ausfallen. Wir bringen Ihnen aber trotzdem gern die Segenswünsche für das neue Jahr kontaktlos nach Hause (Briefkasten).

Wenn Sie dies wünschen, geben Sie uns bitte bis 31.12.2020 telefonisch Bescheid. Beatrix Zimmermann (Tel. 91946) oder Cindy Reiber (Tel. 9840084).

#### Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

#### **Abteilung Tischtennis**

Leider dürfen wir ja seit Anfang November nicht mehr trainieren und Ligaspiele bestreiten und nun haben wir wieder den richtigen Lockdown.

Vermutlich werden wir erst frühestens im Februar wieder trainieren dürfen und ob die Runde überhaupt wieder aufgenommen wird, ist auch fraglich. Wir hoffen, dass keine Mitglieder durch die lange Pause abspringen werden.

Die Abteilung Tischtennis wünscht ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches Jahr 2021.

#### **AUS BEUREN**



#### Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

#### Parkplätze vor Dorfgemeinschaftshaus

Am 24. Dezember 2020 bitten wir, die Parkplätze vor der Feuerwehrgarage des Dorfgemeinschaftshauses von 15.00 bis 17.00 Uhr freizuhalten. Vielen Dank!

#### Friedenslicht

Das Friedenslicht steht ab Montag, 21.12.2020, in der Kirche zur Mitnahme bereit.

#### **AUS BOLL**



#### Ortsvorsteherin: Meta Staudt

Sprechzeiten: Di. 17.00 - 19.00 Uhr, Fr. 12.30 - 13.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 14.30-17.00 Uhr, Fr. 9.00-12.30 Uhr

#### Weihnachts- und Neujahrsgrüße

Im Namen des Ortschaftsrates und der Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Ihre Ortsvorsteherin Meta Staudt

#### Weihnachtsgrüße der Vereine

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr 2021

- AGV Boll
- Bürgerverein Boll
- Chor "panta rhei"
- Fischereiverein
- Förderverein Maria Zell
- Freiwillige Feuerwehr
- Grundschule Stetten/Boll
- Jugendgruppe
- Kindergarten St. Nikolaus
- Obst- und Gartenbauverein
- Musikverein
- Narrhalla
- Pfarrgemeindeteam
- Tennisclub
- Turn- und Sportverein
- VdK-Ortsverband Boll

#### Rathaus geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung Boll ist ab Mittwoch, 23.12.2020, geschlossen. Ab Montag, 11.1.2021, sind wir wieder für Sie da!

#### Turnhalle geschlossen

Die Turnhalle ist ab Mittwoch, 23.12.2020, bis einschließlich Sonntag, 10.1.2021, komplett geschlossen!

#### **Entfall der Neujahrssitzung 2021**

Aufgrund der Corona-Einschränkungen muss die Neujahrssitzung 2021 leider ausfallen!

#### Parkverbot am Dorfplatz

Am **Heiligabend** findet um 17.00 Uhr auf dem Dorfplatz eine kirchliche Feier statt. Bei dieser Feier muss nach den Corona-Regeln Abstand zwischen den Besuchern gehalten werden. Deshalb bitten wir, in der Zeit **von 16.00 bis 18.00 Uhr** nicht auf den Parkplätzen am Dorfplatz zu parken.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Ortschaftsverwaltung Boll

#### **Seniorentreff Boll**

Wegen der Corona-Pandemie mussten die regelmäßigen Begegnungen beim Seniorentreff Boll ausfallen. Auf vieles, was selbstverständlich war, muss man verzichten. Jedoch wurde die Möglichkeit genutzt, sich in der Kirche unter den gültigen Hygienevorschriften auf Weihnachten einzustimmen. Deshalb luden Dine Demer und ihr Team die Seniorinnen und Senioren zu einer Adventsandacht ein. Die musikalische Begleitung lag in den Händen von Ursel Lerch und Sabine Leins.

Dine Demer begrüßte die Anwesenden in der Hoffnung, dass wir alle in dieser schweren Zeit ein wenig Freude und Zuversicht erhalten. Für die Adventsandacht unter dem Thema "dort und hier - andernorts" lagen auf den mit Kerzen markierten Plätzen Adventskarten. Die darauf abgebildete Stadt konnte Gefühle und Gedanken anregen, vielleicht neugierig machen. In jeder Stadt gibt es eine Kirche oder einen Ort, wo man Gott nah sein kann. Im weiteren Text ging es auch um Freundschaft, gemeinsam fällt

das Leben leichter. Der Wunsch an alle ist offene Arme, offenen Ohren und offene Türen zu finden. Bei den Fürbitten und einem Gebet wurde auch an die Menschen gedacht, die an und wegen Corona leiden aber auch an die besonders geforderten Helferinnen und Helfer. Zwischen den Wortbeiträgen musizierten und sangen Ursel Lerch und Sabine Leins verschiedene Adventsund Weihnachtslieder und sorgten dabei für eine feierliche Atmosphäre. Mit dem Wunsch auf ein fröhliches und besinnliches Weihnachtsfest sowie weiterhin Gesundheit wurde die Andacht beendet. Zum Abschluss erfreuten die zwei Musikantinnen die Besucherinnen und Besucher noch mit stimmungsvollen Liedern.



#### Weihnachtsüberraschung für die Senioren



In den vergangenen Tagen wurde durch den Bürgerverein ein kleiner Weihnachtsgruß an unsere Senioren verteilt. Da in diesem Jahr viele Aktionen nicht möglich waren, wurden die von der Ortschaftsverwaltung gestifteten Bretle an die Senioren verteilt.

# Freiwillige Feuerwehr Hechingen Abt. Boll

Freiwillige Feuerwehr Hechingen, Abteilung Boll

#### Christbaumsammlung

Auch im kommenden Jahr 2021 wird euch die Feuerwehrabteilung Boll wieder ein bisschen Arbeit abnehmen. Denn wir sammeln am **Samstag, 9. Januar 2021,** wieder die ausgedienten Christbäume ein. Legt oder stellt diese einfach **bis 9.00 Uhr** morgens an den Straßenrand und wir nehmen sie dann mit. Da wir euch ein wenig Arbeit abnehmen, bitten wir um Spenden für unsere Mühen.

Bis dann und allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

#### Jugendgruppe Boll e.V.

#### Altpapiersammlung entfällt!

Die Altpapiersammlung der Jugendgruppe am **Samstag, 19.12.2020,** muss aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen leider entfallen!



#### Musikverein Boll e.V.

#### Weihnachtswünsche vom Musikverein Boll

Liebe Bollemer, Musik gehört zum Leben, denn sie verbindet Menschen. Leider mussten wir in Boll in diesem Jahr aber größtenteils auf die Musik verzichten, da auch der Musikverein stark von der Corona-Pandemie betroffen war.

Auch jetzt zum Jahresende kann unsere jahrelange Tradition, das Weihnachtslieder-Spielen am Heiligabend, zu unserem großen Bedauern nicht stattfinden.

Gerne hätten wir Ihnen damit eine kleine Freude bereitet. Doch die Gesundheit geht natürlich vor. Wir möchten Sie aber trotzdem nicht ohne Musik in die Feiertage schicken. Daher haben wir aus den Kirchenkonzerten der letzten Jahre eine CD mit besinnlichen und weihnachtlichen Stücken zusammengestellt. Somit können Sie sich den Musikverein in Ihr Wohnzimmer holen.

Die CD können Sie telefonisch unter Tel. 07471 16998 oder per E-Mail an: 1.vorstand@mvboll.de bis zum 23.12.2020 bestellen - und wir bringen Sie Ihnen dann als Weihnachtsgeschenk vorbei. Verlieren Sie nicht Ihre Freude an der Musik, sodass wir Sie hoffentlich nächstes Jahr wieder bei einer unserer Veranstaltungen begrüßen dürfen.

Ihr/Euer Musikverein Boll e.V.

#### **AUS SCHLATT**



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

#### Rathaus geschlossen

Aufgrund der aktuellen Bestimmungen ist unsere Ortschaftsverwaltung seit Mittwoch, 16. Dezember 2020, geschlossen. Wir sind aber noch bis Dienstag, 22. Dezember 2020, telefonisch sowie per E-Mail für Sie da.

#### Ortschaftsverwaltung geschlossen

Von Mittwoch, 23. Dezember 2020, bis Freitag, 8. Januar 2021, ist die Ortschaftsverwaltung geschlossen. In dieser Zeit finden auch keine Sprechstunden des Ortsvorstehers statt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Hechingen.

Ihre Ortschaftsverwaltung Schlatt

#### **Fundsache**

Im St.-Dionysius-Weg wurde ein Schirm (Knirps) gefunden. Dieser ist hellblau und hat ein Muster mit bunten Wassertropfen. Der Schirm kann auf der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

#### FC Killertal 04

Aufgrund des Pandemiegeschehens pausiert der Spielbetrieb bis auf Weiteres und an einen geregelten Trainingsbetrieb, geschweige denn an eine Fortsetzung des Spielbetriebs, ist in naher Zukunft nicht zu denken.

Mehr denn je wünschen wir allen Spielern, Jugendspielern, Betreuern, Helfern, Unterstützern, Fans und Gönnern eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

#### Musikverein Schlatt



#### Weihnachtszauber

Wir wünschen Euch und Euren Familien einen schönen 4. Advent und haben ein weiteres Weihnachtslied aufgenommen, welches ihr mit diesem Code abrufen könnt:

Euer Musikverein Schlatt e.V.

#### Narrenzunft Schlatt e.V.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2021!

Die Vorstandschaft

Aus den Stadtteilen

#### **AUS SICKINGEN**



Ortsvorsteher: Siegbert Schetter

Sprechzeiten: Mi. 15.00 - 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung Tel.: 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info Öffnungszeiten: Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 15.00 - 17.30 Uhr, Do. 8.00 - 12.00 Uhr

#### Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Weihnachten hat dieses Jahr ein ganz anderes Gesicht. Bedingt durch die Corona-Pandemie können die Feierlichkeiten nur im kleinsten Familienkreis stattfinden. Trotz allem wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie für das Jahr 2021 Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Im Namen der Ortschaftsverwaltung und des Ortschaftsrates wünsche ich Ihnen allen frohe Weihnachten und ein glückliches, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2021. Bleiben Sie gesund!

Ihr Ortsvorsteher Siegbert Schetter

#### Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom 23.12.2020 bis 11.1.2021 geschlossen.

#### Gemeindeteam Sickingen

#### Engel, Hirten, Maria und Josef gesucht

#### **Familiengottesdienst**

Am Sonntag, 20. Dezember 2020, um 17.00 Uhr wollen wir mit Euch ein Mitmach-Krippenspiel auf dem Schulhof in Sickingen durchführen. Dazu brauchen wir Kinder, die in einer Verkleidung kommen: als Engel mit einem Glöckchen, Hirten mit einem Hirtenstab, Maria mit einem Tuch oder Josef mit einem Hut. Kommt einfach verkleidet und mit passendem Accessoire zum Gottesdienst und lasst euch überraschen.

#### Wortgottesdienst an Heiligabend

Am Donnerstag, 24. Dezember 2020, findet dann um 17.00 Uhr eine weihnachtliche Wort-Gottes-Feier auf dem Schulhof in Sickingen statt. Mit Texten und Liedern wollen wir die Möglichkeit bieten sich auf den Heiligen Abend und die Weihnachtsfeiertage einzustimmen.

Da das Singen in Corona-Zeiten nicht möglich ist, werden uns Anette und Martin Michels musikalisch unterstützen. Im Anschluss an beide Feiern besteht die Möglichkeit das Friedenslicht von Bethlehem mit nach Haus zu nehmen.

#### Wichtig: Anmeldungen

Eine Anmeldung über die Homepage (www.kath-hechingen.de/ gd) der SSE Hechingen ist zwingend erforderlich. Die Anmeldungen sind ab dem 17.12.2020 freigeschaltet. Bei erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie eine E-Mail mit einem Formular. Bitte drucken Sie dieses Formular aus und bringen es ausgefüllt mit zu den Veranstaltungen. Dieses Formular ist Ihre Eintrittskarte für den Sickinger Schulhof. Ohne diese Eintrittskarte können Sie an den Gottesdiensten leider nicht teilnehmen.

Wer keine Möglichkeit hat, sich online anzumelden, kann sich selbstverständlich telefonisch im Pfarrbüro melden.

Es besteht Maskenpflicht auch auf dem Schulhof.

Bei Regen finden die Veranstaltungen nicht statt. Aber wir werden dann Kerzen und die Weihnachtsgeschichte in der Kirche auslegen, so dass diese sich jeder dort abholen kann.

Wir würden uns freuen, wenn viele Sickinger Bürger trotz aller Umstände in diesem Jahr mit uns auf dem Schulhof feiern!

Das Gemeindeteam Sickingen

#### **Nachruf auf Wolf-Dieter Kopf**

"Er ist nicht mehr da, wo er war, aber er ist überall", sagen Nachbarn, Freunde und vor allem viele Sickinger Senioren, die mit großer Bestürzung vom Tode von Wolf-Dieter Kopf erfahren haben. Ihr tiefes Mitgefühl und ihre aufrichtige Anteilnahme gelten seiner Frau Carmen und den beiden Söhnen Tobias und Florian mit ihren Familien.

Der ehemalige Schulleiter war nach seiner Pensionierung Mitinitiator und Gründungsmitglied der Sickinger Nachbarschaftshilfe "Bürger helfen Bürgern". Er sorgte bei den monatlichen Seniorentreffs nach Kaffee und Kuchen für Augenblicke der Heiterkeit und Unbeschwertheit. Unvergesslich bleiben seine schwäbischen Geschichten und Sketche, die er zum Besten gab oder mit gro-Bem schauspielerischen Talent zusammen mit seiner Frau vorspielte. Wenn zur vorgerückten Stunde mit Inbrunst gesungen wurde, begleitete er die Sängerinnen und Sänger auf seinem Akkordeon oder Keyboard.

Jetzt nimmt ganz Śickingen Abschied von Wolf-Dieter Kopf und verneigt sich in großer Dankbarkeit

Gerhard Henzler



Wolf-Dieter Kopf sorgte stets für Heiterkeit bei den Sickinger Se-

#### Freiwillige Feuerwehr Hechingen

#### **Abteilung Sickingen**

Liebe Sickinger Bevölkerung,

die aktuellen Coronalage wird leider nicht besser. Daher müssen wir schweren Herzens von unserem Plan, dieses Jahr doch noch eine Altpapiersammlung zu machen, Abstand nehmen. Wir

werden euch auf ieden Fall im Stadtspiegel bzw. in der örtlichen Presse darüber informieren, wann die nächste Altpapiersammlung ist und würden uns freuen, wenn Ihr das Altpapier bis dahin trotzdem für uns sammeln könntet. Die geplanten Termine 2021 stehen wieder im Abfallkalender bzw. werden dann zeitnah im Stadtspiegel veröffentlicht. Vielen Dank für euer Verständnis! Wir wünschen euch allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und bleibt alle gesund!

Frank Brecht, Abteilungskommandant

#### Musikverein Sickingen

#### Musikverein Sickingen wünscht frohe Weihnachten

Nachdem aktuell aus bekannten Gründen Proben und Konzerte aller Musikvereine durch das Kultusministerium untersagt sind, bedauern wir es, dass wir (Stand jetzt) in diesem Jahr nicht traditionell am Heiligabend durch Sickingen ziehen und die Einwohner mit Weihnachtsliedern auf die kommenden Feiertage einstimmen können. Dass sich daran in den verbleibenden Tagen noch etwas ändert, erscheint eher unwahrscheinlich.

Wir möchten uns auf diesem Wege recht herzlich bei allen unseren Mitgliedern, Gönnern, Spendern und den fleißigen Helfern das ganze Jahr über bedanken und wünschen allen frohe Weihnachten, gesegnete Feiertage und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gesundes und glückliches neues Jahr 2021. Nicht verzagen, es kommen auch wieder bessere Tage. Bleibt gesund!

#### Sportfreunde Sickingen

#### Absage Jahreshauptversammlung

Leider müssen wir auch unsere neu terminierte Jahreshauptversammlung am 19.12.2020 absagen. Aufgrund der aktuellen Entwicklungen und der Ausgangsbeschränkung ist es uns in diesem Kalenderjahr leider nicht mehr möglich, eine solche Versammlung

Um einem Ersatztermin im frühen neuen Jahr sind wir allerdings bemüht und hoffen, dass dieser schnellstmöglich wahrgenommen werden kann. Bis dahin, bleiben Sie zu Hause und vor allem gesund!

Frohe Weihnachten und eine besinnliche Zeit im engsten Familienkreis wünschen Ihnen die Sportfreunde aus Sickingen.

#### **AUS STEIN**



#### **Ortsvorsteher: Harald Kleindienst**

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 19.00 Uhr, Do. 8.00 - 12.30 Uhr

#### Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Namen des schaftsrates und Ortschaftsverwaltung wünsche ich allen Einwohnern ein frohes, gesundes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2021 Glück und Wohlergehen. Für das Engagement zum Wohle unserer Gemeinde, der Vereine und der Bürgerinnen und Bürger möchte ich mich recht herzlich bedanken.

Ihr Ortsvorsteher Harald Kleindienst

#### Weihnachtsgrüße der Vereine

Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr 2021.

- Förderverein Römische Gutsanlage
- Freiwillige Feuerwehr
- Jugendtreff
- Kirchenchor
- Kirchengemeinde/Team
- Narrenzunft Sadbolla
- Pfarrgemeinderat
- Sportfischergemeinschaft
- Sportjugendförderverein TSV
- Tischtennisclub
- Turn- und Sportverein

#### Rathaus geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung Stein ist ab Dienstag, 22.12.2020, geschlossen. Ab Montag, 11.1.2021, sind wir wieder für Sie da!

#### Turnhalle geschlossen

Die Turnhalle ist ab Mittwoch, 23.12.2020, bis einschließlich Sonntag, 10.1.2021, komplett geschlossen!

#### Neujahrssitzung 2021 entfällt

Aufgrund der Corona-Einschränkungen muss die Neujahrssitzung 2021 leider ausfallen!

#### **Dreister Tannen-Diebstahl**



Vor einigen Wochen wurde in einem Privatwald eine große Tanne sehr unprofessionell umgesägt und entwendet. Der Privatwald liegt an einem Fahrweg und so konnte die Tanne von dort abtransportiert werden. Dieser sehr ärgerliche und unverständliche Diebstahl wurde dem Forstamt und der Polizei gemeldet.

Für Hinweise aus der Bevölkerung sind wir dankbar!

Ortschaftsverwaltung Stein

#### Steinemer Fensterweihnacht an Heiligabend leider abgesagt

Den Fensterweihnachtsspaziergang an Heiligabend entlang der kreativ geschmückten Fenster mit Weihnachtsgeschichte sagt das Gemeindeteam schweren Herzens ab.

In der sehr schwierigen Zeit von Corona und besonders der nochmal verschärften Situation sind die Auflagen, die wir für solch eine Durchführung bekommen haben, sehr hoch. Auch wollen wir kein Risiko eingehen, die Gesundheit aller ist uns wichtiger. Bitte habt Verständnis dafür.

Allen, die bereit waren, ihre Fenster zu schmücken und sicherlich auch schon Vorbereitungen getroffen haben, vielen lieben Dank und sorry.

#### Info:

Das Friedenslicht und die Weihnachtskarte zum Mitnehmen gibt es auf jeden Fall bei der aufgestellten Krippe in der Kirche. Das Gemeindeteam St. Markus wünscht euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest! Passt auf euch auf und bleibt gesund!

#### Die Steinemer Sternsinger stellen "Segensboxen" an die Haustür

Trotz der aktuellen Corona-Bestimmungen wollen die Sternsinger den Segen in die Häuser beziehungsweise an die Haustür bringen. Die Ministranten verteilen Segensboxen am 6.1.2021 an die Haustüren. Diese werden vorab im Gottesdienst am 2.1.2021 gesegnet.

Alle die gerne eine Segensbox erhalten möchten (in der alle weiteren Infos sind) dürfen sich ab sofort bei Roswitha Oesterle (Tel. 5745) anmelden.

#### Liebe Steinemer Senioren

Leider war dieses Jahr nicht viel geboten mit den Seniorennachmittagen im Pfarrzentrum!

Liebe Senioren glaubt ja nicht wir hätten euch vergessen, nein wir denken sehr oft an euch und uns tut es auch sehr weh, dass unsere Treffen im Pfarrzentrum wegen Corona nicht stattfinden durften. Aber das Wichtigste ist einfach, dass wir alle gesund bleiben und deshalb halten wir auch gerne die Vorschriften

Unser Wunsch an euch alle "bleibt gesund, habt trotzdem eine schöne Weihnachtszeit, und alle guten Wunsche für das Jahr 2021.

Das wünscht euch von Herzen das Seniorenteam!

#### Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

#### **Altpapiersammlung**

Die für Samstag, 19.12.2020, geplante Altpapiersammlung kann leider aufgrund der neuen Coronaverordnung, die am 16.12.2020 in Kraft getreten ist, nicht durchgeführt werden. Wir hoffen alle, dass uns das neue Jahr wieder mehr Normalität zurückbringt und wir wieder wie gewohnt im neuen Jahr die Sammlungen angehen können. Die neuen Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben. Trotzdem Danke für euer fleißiges Sammeln! Euer TSV!

#### Abteilung Jugendfußball

#### Herzlichen Dank und frohe Weihnachten!

Der Betrieb auf unserem Vereinsgelände ist bereits schon längere Zeit aufgrund der Corona-Krise zum Erliegen gekommen und wir hoffen sehr mit unserem Verzicht ein wichtiges Stück dazu beizutragen, dass sich die Situation schon bald wieder verbessert. Aus demselben Grund musste auch schweren Herzens, aber sinnvollerweise unsere beliebte Kinder- und Jugendweihnachtsfeier Anfang Dezember ausfallen. Daher wünschen wir auf diesem Wege all unseren Jugendspielern, Eltern, Trainern, Betreuern, Helfern, Sponsoren und Unterstützern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in ein hoffentlich besseres und gemeinsames 2021! Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen, die sich in irgendeiner Form zum Wohle unserer Jugendabteilung Fußball im vergangenen Jahr eingesetzt haben!

Passt auf euch auf und bleibt gesund!

Jugendleitung Fußball - Marcel Oesterle & Tim Schetter

#### **AUS STETTEN**



#### Ortsvorsteher: Otto Pflumm

Sprechzeiten: Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 16.00 – 18.00 Uhr Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info 9.00 - 12.00 Uhr, Mi. 11.00 - 12.00 Uhr, Öffnungszeiten: Di. Do. 14.00 – 18.00 Uhr

#### Urlaub der Ortschaftsverwaltung

In der Zeit von Mittwoch, 23. Dezember 2020, bis einschließlich Donnerstag, 7. Januar 2021, bleibt die Ortschaftsverwaltung geschlossen. Die Sprechzeiten des Ortsvorstehers werden ebenfalls entfallen.

Ihre Ortschaftsverwaltung

#### Bericht aus dem Ortschaftsrat

Am Dienstag, 8. Dezember 2020, fand in der Turn- und Festhalle eine Sitzung des Ortschaftsrats Stetten statt, zu der Ortsvorsteher Pflumm einige interessierte Bürger begrüßen konnte. In der Bürgerfragestunde gab es keine Wortmeldungen. Anschließend informierte Ortsvorvorsteher Pflumm darüber, dass auf der Gemarkung Stetten ein Sendemast errichtet werden soll. Er war am 21. Oktober 2020 zur Sitzung des Ortschaftsrats in Boll eingeladen. In dieser Sitzung wurde über den Sendemast referiert, der in Boll die Löcher im Mobilfunknetz beseitigen und die Geschwindigkeit des Internets erhöhen soll. Ursprünglich war geplant, diesen Sendemast auf der Gemarkung Boll im Bereich des Regenrückhaltebeckens Zellerbach mit einer Höhe von vierzig Metern zu errichten. In dieser Sitzung wurde gefragt, ob dieser Mast nicht auf dem gegenüber des Sportplatzes in Stetten liegenden Grundstück errichtet werden könnte. Zwischenzeitlich hat die Betreiberin die Ortschaftsverwaltungen in Boll und Stetten wie auch die Stadtverwaltung darüber informiert, dass auch dieser Standort in Stetten geeignet ist und sie plant, an dieser Stelle einen Mast mit der Höhe von fünfzig Metern zu errichten. Derzeit werde geprüft, ob dieser Mast mit den Belangen des Landschafts- und Naturschutzes vereinbar ist. In der anschließenden Diskussion wurde seitens einiger Ortschaftsräte darauf hingewiesen, dass auch in Stetten das Mobilfunknetz nicht flächendeckend stabil ist. Weiter wurde gefragt, ob dieser Mast an diesem exponierten Standort zwingend ein fünfzig Meter hoher Mast gebaut werden muss. Einige Ortschaftsräte vertraten die Ansicht, dass die vorhandenen Defizite mit Antennen auf einem der zwischen Stetten und Boll stehenden Gebäude mit geringerer Höhe beseitigt werden können. Der Ortschaftsrat kam übereinstimmend zum Ergebnis, dass vor der Errichtung dieser Anlage sowohl in Boll als auch in Stetten eine Bestandsanalyse durchgeführt werden muss bevor ein geeigneter Standort gesucht werden sollte.

Der Ortschaftsrat stellte fest, dass die dem Stadtteil Stetten zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel im Haushaltsjahr 2020 sinnvoll bewirtschaftet wurden, auch wenn der Ortseingang im Bereich der Hechinger Straße dieses Jahr wegen der Auswirkungen der Corona-Krise nicht durchgeführt werden konnte. Ortsvorsteher Pflumm gab bekannt:

- Noch vor Weihnachten erhält jeder Einwohner, der älter als siebzig Jahre ist, ein Glas Honig; die hierfür erforderlichen Mittel werden dem Haushalt für Seniorenarbeit entnommen.
- Für den in Stetten geplanten Wanderrundweg "Neubergrunde" ist die Sitzgruppe "Schwabenwirtschaft" im Betriebshof eingelagert und wird nächstes Jahr, sobald es die Witterung zulässt, aufgestellt. Das Steilstück des Wegs entlang der ehemaligen Kreismülldeponie ist halbseitig geschottert worden.
- Am Mittwoch, 16. Dezember 2020, fand um 11.00 Uhr mit Vertretern der Stadtverwaltung, des Straßenbauamts vom Landratsamt und dem Ortsvorsteher ein Vororttermin statt, bei dem vor allem die Parksituation in der Hechinger Straße besprochen wurde. Bei dieser Gelegenheit wies Ortsvorsteher Pflumm darauf hin, dass in der Hechinger Straße durch den ruhenden Verkehr bisher weder Einsatzfahrzeuge der Rettungsdienste (DRK, Feuerwehr), der Polizei noch Busse des öffentlichen Nahverkehrs behindert worden sind.

Abschließend wies Ortsvorsteher Pflumm noch darauf hin, dass der Förderverein Klosterkirche St. Johannes Stetten e.V. den Kalender für das Jahr 2021 mit dem Titel "Stetten feiert" verkauft, wobei die Fotofreunde die Bilder zusammengestellt haben.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung tagte der Ortschaftsrat nichtöffentlich weiter.

#### Corona - Nachbarschaftshilfe

Verantwortungsbewusstsein, Rücksichtnahme und die Besonnenheit aller Mitbürger sind notwendig, damit wir die "zweite Welle" des Corona-Virus brechen können. Gerade jetzt sind wir alle aufeinander angewiesen. Wir sollten die Risikogruppen und auch andere Betroffene unterstützen, ihnen bei Einkäufen oder Erledigungen helfen. Wer Hilfe benötigt, sollte sich nicht scheuen, diese in Anspruch zu nehmen. Personen, die Hilfe brauchen, können sich zu den Sprechzeiten bei der Ortschaftsverwaltung

melden. Sollte die Ortschaftswaltung nicht besetzt sein, so bin ich unter den Telefonnummern **07471 5242 und 0176 30609219** (auch WhatsApp) erreichbar.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

#### Senioren

Leider konnte dieses Jahr wegen der Corona-Krise der Seniorenausflug nicht durchgeführt werden. Die Ortschaftsräte werden in den Tagen vor Weihnachten die Seniorinnen und Senioren in Stetten mit einem kleinen Geschenk besuchen und ihnen eine kleine Aufmerksamkeit überreichen, wobei die Corona-Vorschriften eingehalten werden.

Otto Pflumm, Ortsvorsteher

#### Kita-Kinder freuen sich über gespendete Bücher des Fördervereins

In der Adventszeit lauschten die 3- bis 6-jährigen Kinder der Kita Stetten jeden Tag einer Geschichte aus dem Buch "Marias kleiner Esel".

Leider musste die Kita Corona-bedingt wieder schließen, bevor das Buch zu Ende war.

Der Förderverein Kindergarten sprang sofort ein, und spendierte jedem Kita-Kind ein Exemplar des Buches, so dass die Kinder zuhause erfahren können, wie die Geschichte ausgeht.



Stellvertretend für alle Kinder freut sich Kita-Leitung Anja Weissenegger darüber. Sie und ihr Team werden die Bücher schnellstmöglich den Kindern zukommen lassen.

Ein dickes "Dankeschön" geht an den Förderverein Kindergarten.

#### Sternsingeraktion 2021 in Stetten

Die Sternsingeraktion im nächsten Jahr steht unter dem Motto "Kindern Halt geben – in der Ukraine und weltweit" und es geht auch dieses Mal darum, Spenden zu sammeln für Kinder in der Not.

Aber Corona wirkt sich auch hier aus und der Segen kann nicht wie gewohnt von Kindern ins Haus gebracht werden. Das Bilden von Gruppen und die vielen Begegnungen, von denen die Aktion ansonsten in den Gemeinden lebt, sind in Stetten nicht umzusetzen.

Aber dennoch wird das Gemeindeteam St. Johannes d.T. in Stetten Möglichkeiten bieten den Segen zu erhalten und auch die Spenden abgeben zu können.

Am 6. Januar 2021 wird es um 10.00 Uhr in der Klosterkirche eine Segnungsfeier für die Kreide und Türaufkleber mit dem bekannten Segen 20\*C+M+B\*21 (Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus) geben. Ob dies als öffentlicher



Gottesdienst gefeiert werden kann, wird sich in den nächsten Tagen entscheiden, die Informationen dazu finden Sie in den kirchlichen Nachrichten und auf der Homepage der Seelsorgeeinheit St. Luzius Hechingen. Von 10.30 bis 12.00 Uhr und dann nochmal von 14.00 bis 16.00 Uhr besteht die Möglichkeit in der Kirche, vielleicht bei einem Krippenbesuch, ein Stück gesegnete Kreide oder einen gesegneten Türaufkleber sowie den Segensspruch der Sternsinger abzuholen. In dieser Zeit kann auch eine Geldspende für die Aktion abgegeben werden, zusätzlich steht auch ein Korb für Süßigkeiten oder andere Lebensmittel bereit, der dann direkt an den Tafelladen gespendet wird.

Die Zeiten sind auch für uns zur Zeit nicht einfach, doch für viele Kinder sind sie nicht nur jetzt noch schwieriger und wir freuen uns, wenn Sie auch sie bedenken.

Wir wünschen allen auf diesem Weg schon einmal ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr, bleiben oder werden Sie einfach gesund.

Das Gemeindeteam St. Johannes d. T., Stetten

### Förderverein Klosterkirche St. Johannes e.V. Stetten

#### Absage der 3. kleinen Klosterweihnacht

Die für den morgigen Samstag, 19.12.2020, geplante kleine Klosterweihnacht sagen wir aufgrund des geltenden harten Lockdowns ab. Der Schutz Ihrer Gesundheit ist uns wichtig und wir danken Ihnen für Ihre großartige Unterstützung, die Sie bei unseren zwei kleinen Klosterweihnachten gezeigt haben. Die Einnahmen kommen insbesondere der dringend erforderlichen Sanierung der Klosterruine zugute.



Unseren traditionellen **Stetten-Kalender 2021** mit dem Thema "Stetten feiert" können Sie weiterhin erwerben. Er kostet so viel wie im Vorjahr, 11,90 €, und kann weiterhin erworben werden bei Matthias Büttner (Tel. 07471 621833) und Hannes Reis (Tel. 07471 6451). Auf Wunsch liefern wir ihn auch frei Haus.

Sollten Sie noch auf der Suche sein nach einem besonderen Weihnachtsgeschenk,

Die Vorweihnachtszeit mit ih-

ren Besonderheiten wie Stille.

Besinnung, Klang, Licht, Ge-

schenke wird uns nun durch

die strengen Pandemie-Ein-

schränkungen noch bewuss-

ter. Das "Fürchtet Euch nicht"

der Weihnachtsbotschaft hat

auch was Tröstliches und

Rettendes. Wir laden Sie ein zu einem Besuch unserer

über hundertjährigen Osterrie-

der Krippe in der Klosterkir-

che, die dankenswerterweise

von unserem früheren Mesner

Jakob Haid wieder wunderbar

bemoost und gestaltet wurde.

Eine mit Abstand sehr se-

vom

henswerte Krippe

können Sie unsere edlen Schnäpse (Zwetschge, Birne) und erlesenen Liköre direkt bei Alfred Schmid (Tel. 07471 7415516) unter Einhaltung der Hygienebestimmungen kaufen.



Osterrieder Krippe

24.12.2020 bis 10.1.2021.

Wir wünschen Ihnen noch eine gesegnete Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Humor und die Zuversicht, dass wir uns wieder in der klösterlichen Mitte Stettens begegnen werden.

Hannes Reis, Vorsitzender

#### Musikverein Stetten e.V.

#### Absagen

Nach nur sieben Proben im September und Oktober in der Festhalle mit entsprechendem Abstand und unter Einhaltung der Hygienevorgaben mussten wir den Probenbetrieb seit Anfang November wieder einstellen. Und auch im Dezember war und ist nicht an eine gemeinsame Probenarbeit zu denken. Und so muss das seit Jahrzehnten traditionelle Weihnachtskonzert am 2. Weihnachtsfeiertag in der Klosterkirche in Stetten in diesem Jahr leider ebenfalls abgesagt werden.

Auch das Spielen weinnachtlicher Weisen im Ort am Heiligen Abend wird nicht in bekannter Weise stattfinden können. Wir werden jedoch kurzfristig prüfen, ob und wie wir die Einwohnerschaft im Rahmen der rechtlichen Möglichkeiten doch noch musikalisch erfreuen und auf Weihnachten einstimmen können.

#### Obst- und Gartenbauverein Stetten bei Hechingen e.V.

#### Vorankündigung: Christbaum-Sammelaktion 2021

Sofern es die allgemeine Situation zulässt, findet am **Samstag, 16. Januar 2021,** die jährliche Christbaumaktion statt. Ab 13.00 Uhr werden die Bäume in Stetten eingesammelt. Diese sollten deutlich sichtbar und von allem Schmuck befreit vor dem Haus abgelegt sein.

Die Sammlung ist kostenlos. Der Verein würde sich aber über eine kleine Spende sehr freuen. Diese wird wie in den letzten Jahren zur Gestaltung unseres Lehrgartens in Stetten verwendet werden.

Sollte versehentlich ein Christbaum bis am späten Nachmittag noch nicht abgeholt worden sein, bitten wir um kurze telefonische Info unter der Nummer 0176 23499303.

#### **AUS WEILHEIM**



Ortsvorsteher: Gerd Eberwein

Sprechzeiten: Di. 18.00 – 19.00 Uhr, Do. 18.30 – 20.00 Uhr Tel.: 0157 32358574, E-Mail: gerd.eberwein@gemeinderat-hechingen.de Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 – 18.30 Uhr Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

#### Informationen zum Coronavirus

In den vergangenen Wochen mussten wir leider beobachten, dass die Ansteckungszahlen mit dem Coronavirus stärker und stärker steigen. Aktuell ist eine zunehmende Beschleunigung der Übertragungen zu registrieren. Seit Tagen liegt die Inzidenz (Neuinfektionen/100.000 Einwohner) in unserem Kreis über 150. Daher ist es weiterhin notwendig, dass Sie sich für den Infektionsschutz engagieren, z.B. dass Sie die Ausgangsbeschränkungen, die am 12. Dezember in Kraft getreten sind, beherzigen, dass sie die Abstands- und Hygieneregeln konsequent – auch im Freien – einhalten, Innenräume lüften und, wo geboten, eine Mund-Nasen-Bedeckung korrekt tragen. Machen Sie mit, bleiben Sie zu Hause.

Folgende Versammlungen/Veranstaltungen werden abgesagt oder verschoben:

24.12.2020: Heiliger Morgen, Jugend- und Freizeitverein Bunker Weilheim e.V., abgesagt

9.1.2021: Saukopfessen, Sportverein Weilheim, verschoben

#### Weilheim hilft

Sollten Sie in der kommenden Zeit, aus welchem Grund auch immer, Hilfe bei Ihren alltäglichen Erledigungen wie Einkäufe, Arztbesuche, Rezept beim Arzt abholen, Medikamente in der Apotheke abholen, Post- oder Behördengänge oder einfach mit dem Hund spazieren gehen benötigen, scheuen Sie sich nicht, diese anzunehmen.

So funktioniert es:

- Schreiben Sie in Ruhe Ihren Einkaufszettel oder notieren Sie die Details für einen Botengang.

- Sie können mich jederzeit unter Tel. 0157 32358574 anrufen oder mir eine E-Mail schreiben: gerd.eberwein@gemeinderathechingen.de.
- Ich werde schnellstmöglich Ihren Hilfewunsch an den passenden Helfer oder die passende Helferin weitergegeben, welche sich dann mit Ihnen in Verbindung setzt.
- Übergaben finden nur vor der Haustür und mit notwendigem Abstand statt, um das Risiko für Sie und uns zu minimieren.

Wir sind für Sie/euch da! Halten wir zusammen!

Euer Gerd Eberwein

#### Bitte beachten!

#### Ortschaftsverwaltung geschlossen

Die Ortschaftsverwaltung ist vom 21.12.2020 bis einschließlich 8.1.2021 geschlossen.

#### Stadtspiegel

Der erste Stadtspiegel im neuen Jahr erscheint am Freitag, 15.1.2021. Redaktionsschluss ist am Montag, 11.1.2021, um 18.00 Uhr.

### Ein Weilheimer Weihnachtspräsent für Seniorinnen und Senioren des Ortes



Der diesjährige Seniorennachmittag in Weilheim muss, Corona sei's geklagt, ausfallen. Aber ersatzlos eine geschätzte und lieb gewonnene Veranstaltung für ältere Einwohner einfach sang- und klanglos streichen? Was tun? Es kam der Gedanke auf einen anderen Weg zu gehen. Wenn die entsprechenden Weilheimer nicht in die Festhalle kommen können, dann kommt eben

ein Stück Festlichkeit zu ihnen. Gemeindeteam, Seniorenkreis und Ortschaftsverwaltung schlossen sich zusammen und setzten den übergreifenden Gedanken von Ortsvorsteher Gerd Eberwein in die Tat um. Jede Seniorin, jeder Senior sollte eine kleine Gabe erhalten. Und so wurden Tüten mit leckeren Köstlichkeiten gefüllt. Dabei wurde darauf geachtet, dass möglichst regionale Produkte zum Zuge kamen. Durch Verhandlungsgeschick mit den Lieferanten wurde dafür gesorgt, dass das zur Verfügung stehende Budget nicht überschritten wurde. Es war nicht allein der Inhalt der "Weilheimer Weihnachtspräsente", bestehend aus Bratwürsten, Nudeln, einem Schoko-nikolaus, einer Kerze und einer Weihnachtskarte, der bei den Menschen sehr gut ankam. Allein die Geste, dass man an sie gedacht hatte, rief sichtliche Gemütsbewegungen der Rührung hervor und ließ so manches Auge feucht werden. Überschwänglich bedankten sich die Seniorinnen und Senioren mit herzlichen Worten. Dieses Zeichen des "Nicht-Vergessen-Seins" ist sicherlich in der momentan stark kontaktreduzierten Zeit ein wichtiger Faktor, gerade im Leben betagterer Menschen. Nimmt man die gerade gültigen Ausgangsbeschränkungen, passt der Anfang des Gedichtes "Weihnachten" von Joseph von Eichendorff auf der Weihnachtskarte genau auf die Situation, wie sie sich derzeit am Abend darstellt. "Markt und Straßen steh'n verlassen, still erleuchtet jedes Haus ...

bι

#### Kindergarten St. Marien

#### Basar

Mit einem reichhaltigen Angebot an kleinen Geschenken und Dekorationsartikeln zu Weihnachten wartete ein Basar vor dem Weilheimer Kindergarten und im Mühlenladen der Walkenmühle in Hechingen auf.

In den letzten beiden Wochen war im Kindergarten von den Kindern und den Erzieherinnen kräftig gebastelt und gewerkt worden. Aber auch Eltern und Großeltern stellten sich zuhause in den Dienst der guten Sache; der Erlös aus dem Verkauf kommt zu 100 Prozent den Kindern zugute.



Das Angebot erstreckte sich von gebrannten Mandeln über Orangenmarmelade, Wachskerzen, Türschildern aus Salzteig, Stulpen, Meisenknödeln, Plätzchen bis hin zu Rapssäckchen und vielem mehr. Das Besondere an dem Basar in Weilheim war der Umstand. dass er kontaktlos stattfand. Vorgehensweise war Diese der Corona-Krise geschuldet und stellte sich als sehr praktikabel und erfolgreich heraus. Die Preisauszeichnung für jeden Gegenstand war gegeben und der Betrag wurde in Briefkasten des Hauses eingeworfen. Rainer Schenk, Vorsitzender des Elternbeirates des

Kindergartens, zeigte sich mit dem Verlauf des Basares sehr zufrieden. Für das Angebot und die unkomplizierte Bezahlart gab es viel Lob. Manche Dinge, wie Plätzchen etwa, waren am ersten Abend ausverkauft, sodass noch nachgelegt werden musste. Der Erfolg des Basares ermutigt die Veranstalter zu der Überlegung, ob es nicht im Frühjahr oder zu Ostern einen Basar mit gleichem Muster, aber anderem Angebot geben könnte.

hu

#### Weihnachtsgrüße aus dem Kindergarten St. Marien



Liebe Weilheimer Seniorinnen und Senioren,

leider können wir in diesem Jahr nicht persönlich in traditioneller Weise zu Ihnen kommen. Deshalb möchten wir Ihnen gern auf diesem Weg eine frohe Adventszeit und ein friedvolles Weihnachtsfest wünschen. Eine kleine Überraschung werden wir in den nächsten Tagen kontaktlos an Sie alle verteilen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr! Bleiben Sie gesund und zuversichtlich!

Viele weihnachtliche Grüße von den Kindern und Erzieherinnen aus dem Kindergarten St. Marien!

#### Musikverein Weilheim e.V.

#### Jahresbeiträge und Weihnachtslieder spielen

Da der Musikverein Weilheim in diesem Jahr nichts machen konnte, haben wir uns dazu entschlossen, auf das Erheben des Jahresbeitrages für das Jahr 2020 zu verzichten. Es werden dieses Jahr also weder Beiträge abgebucht noch bar kassiert.

Wenn es irgendwie möglich ist, werden wir versuchen auch dieses Jahr am Heiligabend Weihnachtslieder an verschiedenen Plätzen in Weilheim zu spielen. Wie die endgültige Entscheidung, ob dies in diesem Jahr erlaubt ist, ausfällt, werden wir frühestens am 20. Dezember erfahren.

Wir vom Musikverein wünschen Ihnen allen und trotz allem eine schöne Weihnachtszeit und "Bleiben Sie gesund!"

Evelin Beck, 1. Vorsitzende



#### Seniorengruppe

#### Hallo, liebe Seniorinnen und Senioren!

Weil ich dieses Jahr für Euch nicht's machen kann, habe ich Euch ein kleines Gedicht gemacht, das soll zeigen, dass ich an Euch denke!

Ein Stern führt durch die Dunkelheit und leuchtet durch die Nacht. Er kündigt uns den Heiland an, denn bald ist Heilige Nacht. Er bringt uns Hoffnung, stille Freunde, das Wunder ist so nah und alle Jahre wieder wird es wieder wahr!

Irgendwann im nächsten Jahr sehen wir uns wieder. Bis dahin wünsche ich Euch noch einen besinnlichen Advent und frohe Weihnachten.

Bleibat gsond!

Eure Gudrun mit Team

#### KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Kirchliche Nachrichten** 

#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hechingen



Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34 Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@kath-hechingen.de Öffnungszeiten:

Vorübergehend nur nach telefonischer Voranmeldung Weitere Infos unter: www.kath-hechingen.de

#### 4. Adventssonntag/Lk 1, 26-38

#### Samstag, 19. Dezember - hl. Urbanus

6.00 Uhr Stetten: Atempause in der Wüste. Eremos. Stetten

18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier - Adventslieder mit Gebet

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 20. Dezember

10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

10.30 Uhr Stein: Wort-Gottes-Feier

17.00 Uhr Sickingen: Familiengottesdienst auf dem Schulhof

17.00 Uhr St. Jakobus: Lichtfeier zur Aussendung des Friedens-

lichts von Betlehem. Keine öffentliche Teilnahme möglich!

17.00 Uhr Stetten: Anbetung - Gebetskette zum 4. Ädvent (bis

20.00 Uhr)

#### Dienstag, 22. Dezember

18.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 23. Dezember - hl. Johannes von Krakau

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café; für Benno Alex; Ernst, Theresia, Hanna und Ernst Glückler 16.00 Uhr St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 24. Dezember - hl. Abend (Adveniat-Kollekte)

14.00 Uhr Stein: Familiengottesdienst - Start auf dem Dorfplatz/ Weihnachtsgeschichte wird in sechs kindgerechte Abschnitte aufgeteilt/ Laufplan wird zur Verfügung gestellt - mit Anmeldung! 15.00 Uhr Schlatt: Kinderkrippenfeier im Pfarrgarten - mit Anmeldung!

16.00 Uhr Stetten: Familiengottesdienst im Klostergarten - mit Anmeldung!

16.30 Uhr Beuren: Familiengottesdienst vor dem Dorfgemeinschaftshaus - mit Anmeldung!

17.00 Uhr Boll: feierliche Weihnachtsvigil auf dem Dorfplatz - mit Anmeldung!

17.00 Uhr Sickingen: Wort-Gottes-Feier auf dem Schulhof - mit Anmeldung!

17.00 Uhr St. Jakobus: feierliche Weihnachtsvigil auf dem Marktplatz - nur mit Voranmeldung!

17.00 Uhr Weilheim: Feierliche Weihnachtsvigil - auf dem Schulhof mit Anmeldung!

21.00 Uhr Schlatt: Messe in der Heiligen Nacht - nur mit Voranmeldung

23.00 Uhr St. Jakobus: Messe in der Heiligen Nacht - nur mit Voranmeldung!

#### Maskenpflicht gilt auch bei Gottesdiensten im Freien!

#### Freitag, 25. Dezember - Weihnachten Hochfest der Geburt des Herrn (Adveniat-Kollekte)

7.30 Uhr Boll: Messe am Morgen - nur mit Voranmeldung! 10.30 Uhr Schlatt: Wort-Gottes-Feier - Feier zur Ankunft des Herrn - mit Anmeldung!

10.30 Uhr St. Jakobus: Messe am Tag - nur mit Voranmeldung! 18.00 Uhr St. Jakobus: feierliche Weihnachtsvesper - nur mit Voranmeldung!

#### Samstag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag - hl. Stephanus

(In den Teilorten - Kollekte für Adveniat!)

10.30 Uhr Beuren: Wort-Gottes-Feier - nur mit Anmeldung! 10.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier (Intention für Frithjof Braun) mit Voranmeldung!

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier - mit Anmeldung! 18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier- am Vorabend - mit Segnung der Familien - Anmeldung erforderlich!

#### **Erster Sonntag nach Weihnachten** Fest der Hl. Familie/Lk 2, 22-40

#### Sonntag, 27. Dezember

10.30 Uhr Schlatt: Wort-Gottes-Feier - Fest der Heiligen Familie 10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 30, Dezember

9.30 Uhr St. Jakobus: Gottesdienst - zwischen Markt und Café. 16.00 Uhr St. Luzen: Anbetung

#### Donnerstag, 31. Dezember - hl. Silvester I./hl. Melanie

17.00 Uhr Boll: Eucharistiefeier

17.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

17.00 Uhr Weilheim: Wort-Gottes-Feier zum Jahresschluss

18.00 Uhr Schlatt: Jahresschlussandacht

#### Neujahr - Hochfest der Gottesmutter Maria/Lk 2, 16-21

#### Freitag, 1. Januar - Neujahr - Hochfest der Gottesmutter Maria

17.00 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier 17.00 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier

#### 2. Sonntag nach Weihnachten/Joh 1, 1-18

#### Samstag, 2. Januar

#### hl. Basilius der Gr./hl. Gregor von Nazianz

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier 18.30 Uhr Stein: Eucharistiefeier

#### Sonntag, 3. Januar

10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier 18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

#### Dienstag, 5. Januar - hl. Johannes Nepomuk Neumann

18.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 6. Januar - Epophanie/Hochfest der Erscheinung des Herrn/Hl. Drei Könige/ Salz- und Wasserweihe - Afrika-Kollekte

10.00 Uhr Schlatt: Gottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

10.30 Uhr Weilheim: Eucharistiefeier 10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

16.00 Uhr St. Luzen: Anbetung

#### Sonntag nach Erscheinung - Taufe des Herrn/Mk 1,7-11

#### Samstag, 9. Januar

18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sickingen: Eucharistiefeier für Karl u. Hilde Reiber

18.30 Uhr Schlatt: Eucharistiefeier

#### **Kirchliche Nachrichten**



#### Sonntag, 10. Januar

10.30 Uhr Boll: Eucharistiefeier

10.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier 18.30 Uhr St. Jakobus: Eucharistiefeier

Beichtgelegenheiten sind aufgrund der Pandemiesituation auf Anfrage, nach Terminvereinbarung möglich. Wir bitten um Anmeldung.

#### Hinweise zu den Gottesdiensten

#### Maßnahmen zur dritten Pandemiestufe sind unverändert

Mund-Nasen-Schutz während des gesamten Gottesdienstes, Angabe der Kontaktdaten wie bekannt.

#### Vorankündigung Weihnachten

Eine Anmeldung über die Homepage für die Gottesdienste am 24./25. und 26.12.2020 (www.kath-hechingen.de/gd) muss sein. Die Anmeldungen sind seit dem 17.12.2020 freigeschaltet. Es besteht auch im Freien Maskenpflicht! Die Anzahl der Mitfeiernden müssen wir begrenzen. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir aufgrund der aktuellen Pandemielage verpflichtet sind für diese Maßnahmen. Nach erfolgreicher Anmeldung erhalten Sie per E-Mail das Formular für die Kontaktdaten-Erhebung, das gleichzeitig "Eintrittskarte" für den jeweiligen Gottesdienst ist. Bitte bringen Sie dieses unbedingt mit. Wer keine E-Mail-Adresse hat, soll sich bitte an Bekannte und Verwandte werden. Au-Berdem bitten wir Sie, sich nur für einen Gottesdienst anzumelden, um möglichst vielen Menschen eine Teilnahme zu ermöglichen. Die Mitternachtsmesse am 24.12, wird im Livestream übertragen.

#### Neues aus der Seelsorgeeinheit

#### Versöhnungsweg im Advent in Hechingen

Seit dem 14. Dezember lädt ein Versöhnungsweg in St. Jakobus in Hechingen dazu ein, sich auseinanderzusetzen mit dem eigenen "Ja zum Leben": An sieben Stationen zum Text des "Magnificat' kann die Versöhnung mit den Mitmenschen und der Welt, mit Gott und sich selbst in den Blick genommen werden. Der Versöhnungsweg kann individuell täglich noch bis 21. Dezember in St. Jakobus gegangen werden.

#### Engel, Hirten, Maria und Josef gesucht Familiengottesdienst in Sickingen

Am Sonntag, 20. Dezember 2020, um 17.00 Uhr wollen wir mit euch ein Mitmach-Krippenspiel auf dem Schulhof in Sickingen durchführen. Dazu brauchen wir Kinder, die in einer Verkleidung kommen: als Engel mit einem Glöckchen, Hirten mit einem Hirtenstab, Maria mit einem Tuch oder Josef mit einem Hut. Kommt einfach verkleidet und mit passendem Accessoire zum Gottesdienst und lasst euch überraschen.

#### Wortgottesdienst an Heiligabend in Sickingen

Am Donnerstag, 24. Dezember, findet um 17.00 Uhr eine weihnachtliche Wort-Gottes-Feier auf dem Schulhof in Sickingen statt. Wir wollen die Möglichkeit bieten, sich auf den Heiligen Abend und die Weihnachtsfeiertage einzustimmen. Anette und Martin Michels werden musizieren, weil das Singen momentan nicht möglich ist. Im Anschluss an beide Feiern besteht die Möglichkeit, das Friedenslicht von Bethlehem mit nach Hause zu neh-

Bei Regen finden die Veranstaltungen nicht statt. Dann werden wir Kerzen und die Weihnachtsgeschichte in der Kirche auslegen, so dass diese sich jeder dort abholen kann. Wir würden uns freuen, wenn viele Sickinger Bürger trotz aller Umstände in diesem Jahr mit uns auf dem Schulhof feiern!

Das Gemeindeteam Sickingen

#### Christmette an Heiligabend in Weilheim

Die Kirchengemeinde lädt herzlich zur Christmette am Donnerstag, 24.12.2020, um 17.00 Uhr im Schulhof ein. Die Hygienevorschriften werden eingehalten. Sitzplätze sind keine vorhanden. Wegen begrenzter Teilnehmerzahl ist eine Anmeldung seit 17.12.2020 über die Homepage (www.kath-hechingen.de) erforderlich.

#### Herzliche Einladung an alle Familien zur Einstimmung auf den Heiligen Abend in Stetten

Ihr dürft gespannt sein, wie es einem kleinen Tannenbaum einmal am Weihnachtsabend ergangen ist. Beginn ist um 16.00 Uhr im Klostergarten in Stetten. Eine Anmeldung über die Homepage (www.kath-hechingen.de) ist zwingend erforderlich. Auf euer Kommen freuen sich das Gemeindeteam aus Stetten mit Michaela Klotz und Diana Pfister.

#### Geocache zu Weihnachten

Wie kriegt man die Familie an den Weihnachtsfeiertagen nach draußen und hat noch Spaß dabei? Wie wäre es mit einer modernen Schatzsuche für Jung und Alt, einem Geocache? Ab dem 4. Advent wird auf der Homepage (www.kath-hechingen.de/ Weihnachten) ein Geocache zum Thema Weihnachten veröffentlicht. Beginn ist der Parkplatz St. Luzen, Dauer ca. 1,5 Stunden.

#### Sternsingen in Zeiten von Corona

Durch den Corona-Lockdown wird auch die Sternsingeraktion 2021 anders ablaufen als geplant. Hausbesuche sind in diesem Jahr nicht möglich. Stattdessen werden die Sternsinger in den Gemeinden unserer Seelsorgeeinheit gemeinsam "Segenspäckchen" packen und an die Haushalte verteilen. Bitte beachten Sie: In der Kernstadt und in einigen Ortsteilen ist dazu eine Anmeldung erforderlich. Alle Informationen zur Sternsingeraktion finden Sie auf unserer Homepage (www.kath-hechingen.de/sternsinger).

#### Was sind Ihre Wünsche fürs neue Jahr 2021?

Die Seelsorgeeinheit Hechingen St. Luzius lädt alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ein, ihre Wünsche für das neue Jahr an Sie weiterzuleiten. Das kann in schriftlicher Form erfolgen oder auch als Videobotschaft. Gerade am Ende dieses doch sehr ungewöhnlichen Jahres tut es vielleicht gut, seine Wünsche aufzuschreiben und auch anderen mitzuteilen. Diese Wünsche werden dann - sofern von Ihnen genehmigt - auf der Homepage (www. kath-hechingen.de) der Seelsorgeeinheit veröffentlicht. Darüber hinaus würden die Wünsche in einen der Abschlussgottesdienste am 30.12. bzw. 31.12. einfließen. Ihre Wünsche können Sie senden an: info@kath-hechingen.de oder an: stoll-dyma@kathhechingen.de.

Das Team freut sich über Ihre Einsendungen und wünscht allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern - kommen Sie gut und gesund durch die Tage.

#### "Besuch an der Krippe - Die Heiligen Drei Könige"

Eine Sinneserfahrung für die ganze Familie.

Ab dem 6. Januar zum Fest der Drei Könige sind alle Familien zu einem Besuch an der Krippe eingeladen. Dieses Mal wird die Familien eine Sinneserfahrung an der Krippe und im Umschlag für zuhause erwarten. Herzliche Einladung!

#### Dieses Angebot finden Sie in folgenden Kirchen:

Kirche St. Jakobus in Hechingen (Kirchplatz) und Kirche St. Antonius in Sickingen (Mozartstraße)

#### Adveniat - Kollekte an Weihnachten 2020

In allen Gottesdiensten am 24./25. Dezember findet die Adveniat-Kollekte statt. Seit 1961 unterstützen die deutschen Katholiken dadurch die Kirche in Lateinamerika. Das Hilfswerk sagt: Die 60. Weihnachtskollekte ist die bisher wichtigste - wegen Corona. Die Pandemie trifft die Armen besonders hart. Adveniat ist auf uns angewiesen. Das Hilfswerk finanziert sich nämlich zu 95% aus Spenden. Teilweise liegen Spendentüten in den Kirchen aus. Weil es weniger Gottesdienste gibt, wird auch um Spenden durch eine Banküberweisung gebeten (Spendenkonto: Adveniat, IBAN: DE 03 3606 0295 0000 0173 45). - "Vergelt's Gott!"

#### **Evangelische Kirchengemeinde** Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732 Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de



#### Freitag, 18. Dezember

19.00 Uhr Jugendbandprobe in der Johanneskirche

#### Samstag, 19. Dezember

19.00 Uhr Gottesdienst in der St.-Silvester-Kirche Jungingen (Pfarrer Jungbauer)

#### Sonntag, 20. Dezember - 4. Advent

9.30 Uhr Gottesdienst im ev. Gemeindehaus Rangendingen (Pfarrer Jungbauer)

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth) 10.00 Uhr ev. Kinderkirche im ev. Gemeindehaus Hechingen

17.00 Uhr Quempas- und offenes Adventsliedersingen in/vor der Johanneskirche unter Mitwirkung der Jugendband Holy Beatz, Anna Hermann, Yannick Thoy, Kevin Böhnig und Alexander Baumgärtner mit der Gesamtleitung

#### Donnerstag, 24. Dezember - Heiligabend

10.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst mit dem Posaunenchor in der Justizvollzugsanstalt Hechingen (Pfarrer Jungbauer/Pfarrer Koban)

15.30 Uhr Familiengottesdienst der ev. Kinderkirche Hechingen in der Stadthalle Museum (Pfarrer Jungbauer) - mit Voranmeldung bis Montag, 21.12.2020

17.00 Uhr Familiengottesdienst der ev. Kinderkirche Hechingen in der Stadthalle Museum (Pfarrer Jungbauer) - mit Voranmeldung bis Montag, 21.12.2020

18.00 Uhr Open-Air-Gottesdienst mit dem Posaunenchor und mit Yannick Thoy im Innenhof der Zollergrundschule Hechingen (Pfarrer Würth) - mit Voranmeldung bis Montag, 21.12.2020

19.00 Uhr Christvesper in der Stiftskirche mit dem Posaunenchor, Yannick Thoy und Alexander Baumgärtner (Pfarrer Würth) - mit Voranmeldung bis Montag, 21.12.2020

22.00 Uhr Christmette in der Johanneskirche (Pfarrer Jungbauer)

#### Freitag, 25. Dezember - Christtag

10.00 Uhr weihnachtliche Abendmahlsfeier mit Trompeter Frank Janus in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner)

#### Samstag, 26. Dezember - Christfest

9.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der St.-Silvester-Kirche Jungingen (Pfarrer Würth)

10.00 Uhr Weihnachtsgottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Würth)

#### Sonntag, 27. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfarrer Steiner/ Pfarrerin Ehmann)

#### An - ge - dacht

#### Liebe Mitchristen, "Freuet euch!"

heißt es im Wochenspruch zum 4. Advent, wo Paulus den Christen in Philippi schreibt:

"Freut euch in dem Herrn allewege, und abermals

sage ich: Freuet euch. Der Herr ist nahe."

Doch auf Anordnung können wir uns nicht freuen.

Bloß weil jetzt Advent ist und bald Weihnachten.

Schon gar nicht im Shutdown,

wo die Begegnungen so sehr reduziert sind,

das Miteinander so eingeschränkt.

Aber die Freude der Christen

hängt nicht von der jeweiligen Stimmung ab.

Die christliche Freude ist im Tun Gottes begründet.

#### Der Grund zur Freude: der Herr ist nahe.

Dies hat zwei Bedeutungen.

Der Herr ist nahe: er ist ganz nahe zu uns gekommen. Weihnachten ist das Fest der Nähe Gottes.

Im kleinen Kind in der Krippe ist er da,

mitten in unserer Welt.

Ohne Glanz und Gloria, ohne Pomp und Macht.

Sondern in einem kleinen Kind,

unscheinbar, verwechselbar,

Man erkennt ihn nicht auf den ersten Blick.

Hier sehen wir das Wesen Gottes:

Gott neigt sich herab, ganz tief.

Er ist nicht nur dort, wo man ihn sucht: im Himmel.

Er ist da, mitten unter uns. Der Herr ist nahe!

Die zweite Bedeutung: er kommt bald.

Die ersten Christen waren der Überzeugung:

Jesus kommt wieder, und zwar bald.

Viele erwarteten ihn noch zu Lebzeiten.

So ist das nicht eingetroffen. Alle,

die dies zu berechnen versuchten, lagen schief.

Auch Wahrsager haben eine miese Quote.

"Der Herr ist nahe" heißt nicht,

dass wir das nahe Weltende ankündigen.

Es heißt vielmehr: wir glauben daran,

dass alle Geschichte einmal zu Ende gehen wird.

Das macht uns keine Angst. Es ist die frohe Botschaft:

Gott kommt, und der Mensch wird frei.

Gott kommt, und das Leid hat ein Ende.

Ich wünsche uns an Advent und Weihnachten Momente der Besinnung und viel Grund zur dieses Jahr sehr stillen Freude!

Ihr Pfarrer Herbert Würth

#### **Neuapostolische Kirche** Hechingen



Kontakt: Gemeindevorsteher Andreas Kauth, Tel. 07473 953 283, www.nak-albstadt.de

#### Sonntag, 20. Dezember

9.30 Uhr Gottesdienst

#### Freitag, 25. Dezember

9.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst

#### Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: FCV Hechingen, Stutenhofstr. 19/1, 72379 Hechingen, Tel. 07471 621510, www.fcv-hechingen.de

#### Sonntag, 20. Dezember

10.30 - 11.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1 Bitte auf unserer Homepage anmelden!

#### **Gospel Forum Zollernalb**

Kontakt: Gemeindeleitung: Rolf Kästle

Mobil-Nr. 0179 4347484

E-Mail: rolfkaestle@googlemail.com Internet: www.gospelforumzollernalb.de

#### Sonntag, 20. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst in der Villa Eugenia in Hechingen! Zum Gebet treffen wir uns um 9.15 Uhr. Wir laden herzlich dazu ein!

Wir bitten alle, auf die aktuellen Nachrichten zu achten und sich auf der Homepage des Gospel Forums Zollernalb zu informieren! Herzlichen Dank!

Gut ist der Herr zu dem, der auf ihn hofft, zur Seele, die ihn sucht. (Klgl 3, 25)

Wenn du möchtest, dass der Herr gut ist zu dir: Dann hoffe auf Ihn und suche Ihn!



#### **AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN**



#### Öffentliche Bekanntmachung

### Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Errichtung des "gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern"

Das Landratsamt Zollernalbkreis hat mit Erlass vom 14.12.2020, Aktenzeichen 11 – PH – 625.20 gemäß § 25 Abs. 5 i. V. m. § 28 Abs. 2 Nr. 1 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) die am 19.11.2020 unterzeichnete öffentlich-rechtliche Vereinbarung über die Bildung eines gemeinsamen Gutachterausschusses genehmigt.

Die öffentlich-rechtliche Vereinbarung wird am Tag nach der letzten öffentlichen Bekanntmachung, frühestens jedoch am 1.1.2021, rechtswirksam

Diese hat folgenden Inhalt:

#### Präambel:

Die Städte und Gemeinden Bisingen, Burladingen, Grosselfingen, Haigerloch, Jungingen und Rangendingen, nachfolgend "abgebende Gemeinden" genannt, übertragen die ihnen bisher jeweils obliegende Aufgabe der Führung des Gutachterausschusses und die Zuständigkeit der Geschäftsstellen zur Erfüllung nach § 25 Abs. 1 des Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (GKZ) auf die Stadt Hechingen zur künftigen Sicherstellung der Aufgabe und Bildung eines gemeinsamen Gutachterausschusses und einer gemeinsamen Geschäftsstelle gemäß §§ 192 bis 197 Baugesetzbuch (BauGB) i.V.m. § 1 Abs. 1 Satz 2 der Gutachterausschussverordnung (GuAVO) vom 11.12.1989.

Die Vertragsparteien sind sich darüber einig, dass diese Form der Zusammenarbeit um andere Gemeinden erweitert werden kann, soweit die Gemeinden im selben Landkreis liegen und benachbart sind (§ 1 Abs. 1 Satz 2 GuAVO).

### § 1 Aufgabenübertragung zur Einrichtung eines gemeinsamen Gutachterausschusses und einer gemeinsamen Geschäftsstelle einschließlich der Führung der Kaufpreissammlung

- (1) Die abgebenden Gemeinden übertragen die bisher ihnen obliegende Aufgabe der Einrichtung eines Gutachterausschusses sowie einer Geschäftsstelle einschließlich der Führung der Kaufpreissammlung nach §§ 192 bis 197 BauGB auf die Stadt Hechingen als erfüllende Gemeinde gemäß § 25 Abs. 1 GKZ zur Errichtung eines gemeinsamen Gutachterausschusses und einer gemeinsamen Geschäftsstelle. Die Stadt Hechingen ist "erfüllende Gemeinde" gemäß § 25 Abs. 1 GKZ und "zuständige Stelle" nach § 1 Abs. 1 GuAVO. Das Recht und die Pflicht zur Erfüllung der Aufgaben nach §§ 192 bis 197 BauGB gehen auf die Stadt Hechingen nach § 25 Abs. 2 Satz 1 GKZ als "übernehmende Körperschaft" über.
- (2) Die abgebenden Gemeinden bleiben jeweils "beteiligte Körperschaften" im Sinne von § 25 Abs. 1 GKZ.
- (3) Die Stadt Hechingen hat zur Erfüllung der ihr übertragenen Aufgaben einen gemeinsamen Gutachterausschuss und eine gemeinsame Geschäftsstelle einzurichten und dauerhaft zu unterhalten. Die Stadt Hechingen hat die für die Erfüllung der übertragenen Aufgaben notwendigen Sachmittel sowie das geeignete Personal mit Ausnahme der ehrenamtlichen Gutachterinnen und Gutachter zu stellen.

#### § 2 Satzungsrecht

(1) Die Stadt Hechingen kann im Rahmen der ihr übertragenen Aufgaben Satzungen erlassen, die für das gesamte Gebiet der Stadt Hechingen und für die abgebenden Gemeinden gelten (§ 26 Abs. 1 GKZ).

Dies sind insbesondere

- die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung) und
- die Satzung über die Erhebung von Gebühren für öffentliche Leistungen (Verwaltungsgebührensatzung), soweit dies zur Erfüllung der übertragenen Aufgaben nach §§ 192 bis 197 BauBG erforderlich ist.
- (2) Die Beteiligten sind sich einig, dass die Stadt Hechingen das Recht aus Abs. 1 durch Erlass einer Erstreckungssatzung wahrnimmt. Die Erstreckungssatzung verweist auf die unter Abs. 1 genannten Satzungen der Stadt Hechingen.

- (3) Die Stadt Hechingen kann im Geltungsbereich der Erstreckungsatzung alle zur Durchführung erforderlichen Maßnahmen wie im eigenen Gebiet treffen (§ 26 Abs. 2 GKZ).
- (4) Die abgebenden Gemeinden verpflichten sich, ihre Gutachterausschussgebührensatzung sowie die Gebührentatbestände ihrer jeweiligen Gebührenverzeichnisse der Verwaltungsgebührensatzungen jeweils mit Wirkung zum 31.12.2020 aufzuheben.

#### § 3 Art und Weise der Erfüllung der übertragenen Aufgaben

- (1) Die Stadt Hechingen erfüllt die übertragenen Aufgaben nach Maßgabe der einschlägigen Vorschriften.
- (2) Die Stadt Hechingen erfüllt die Aufgabe in ihren Amtsräumen und stellt sicher, dass die Belange des Datenschutzes ordnungsgemäß berücksichtigt und eingehalten werden.
- (3) Die Stadt Hechingen gewährleistet einen ausreichenden Versicherungsschutz für die Vorsitzende bzw. den Vorsitzenden des Gutachterausschusses, die Gutachterinnen und Gutachter sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses.
- (4) Die Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses übergibt den abgebenden Gemeinden innerhalb von acht Wochen nach der jeweiligen Beschlussfassung die Bodenrichtwerte gemäß § 196 BauGB für das jeweilige Gemarkungsgebiet in elektronischer Form und die sonstigen für die Wertermittlung erforderlichen Daten nach § 193 Abs. 5 BauGB im Grundstücksmarktbericht in elektronischer Form.

#### § 4 Mitwirkungspflichten der beteiligten Städte und Gemeinden

- (1) Die abgebenden Gemeinden stellen der Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses der Stadt Hechingen mit Inkraftreten dieser Vereinbarung ihren digitalen Geodatenbestand zur Erfüllung der Aufgabe zur Verfügung. Hierzu gehören unter anderem die
  - Daten des amtlichen Liegenschaftskatasterinformationssystems (ALKIS) im Geodatenformat mit Hauskoordinaten,
  - Bodenrichtwertkarten,
  - Flächennutzungspläne,
  - Daten zu Ver- und Entsorgungsleitungen (Wasser, Abwasser...),
  - Höhenlinien,
  - Orthofotos.
  - Schutzgebiete und
  - sonstige Karten zu kommunalen Satzungen, insbesondere Bebauungspläne, Baulinienpläne, Sanierungsgebiete.
- (2) Die abgebenden Gemeinden übergeben der Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses die bisherigen analogen und digitalen Akten der Geschäftsstelle und des Gutachterausschusses.
- (3) Die abgebenden Gemeinden ermöglichen den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses Zugriff auf alle bei ihnen vorhandenen und zur Erfüllung der Aufgaben erforderlichen Daten. Hierzu gehören unter anderem die
  - Bauakten,
  - Baulasten,
  - Daten über den Erschließungszustand von Straßen,
  - Daten zum Denkmalschutz,
  - Daten zu Bodenordnungsmaßnahmen (freiwillige Bodenordnungsmaß-nahmen, Umlegungen, Grenzregelungen, Flurbereinigungen).
  - Daten zu städtebaulichen Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen,
  - Daten zu Verfügungs- und Veränderungssperren,
  - Einwohnermeldedaten.
- (4) Die abgebenden Gemeinden ermächtigen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses, auf das elektronische Grundbuch und die Grundakten für die Grundstücke in ihren jeweiligen Gemarkungsgebieten zuzugreifen, soweit dies zur Erfüllung der Aufgabe erforderlich oder sachdienlich ist.



(5) Die bei den abgebenden Gemeinden eingehenden Urkunden sowie die in Abs. 3 genannten Unterlagen und Daten, die für den gemeinsamen Gutachterausschuss bestimmt und für die Erfüllung der Aufgabe notwendig sind, werden von diesen spätestens innerhalb zwei Wochen in elektronischer Form oder hilfsweise in einem verschlossenem Umschlag an die Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses der Stadt Hechingen weitergeleitet.

#### § 5 Verpflichtungen der beteiligten Gemeinden

- (1) Den beteiligten Gemeinden obliegt die Verpflichtung zur gegenseitigen Information und sonstigen vertragsdienlichen Unterstützung. Von wesentlichen Ereignissen haben sich die beteiligten Gemeinden jeweils unaufgefordert zu unterrichten.
- (2) Die beteiligten Gemeinden verpflichten sich, diese Vereinbarung mit Wohlwollen auszustatten und nach den Regeln von Treu und Glauben zu erfüllen.
- (3) Die Stadt Hechingen ist verpflichtet, den abgebenden Gemeinden jederzeit (soweit zulässig) Einsicht in die Unterlagen zu gewähren, die im Zusammenhang mit der Erfüllung der Aufgabe stehen.
- (4) Die beteiligten Gemeinden werden, soweit rechtlich zulässig, alle notwendigen Entscheidungen treffen, Beschlüsse herbeiführen und sonstige Amtshandlungen vornehmen, die zur Durchführung der Aufgabe erforderlich oder sachdienlich sind.
- (5) Die Stadt Hechingen benennt den abgebenden Gemeinden einen ständigen Ansprechpartner für die Erfüllung der Aufgabe.

### § 6 Bestellung der Gutachter in den gemeinsamen Gutachterausschuss, Erstattung von Gutachten

(1) Zur Erfüllung der Aufgabe wird bei der Stadt Hechingen ein Gutachterausschuss gebildet. Er trägt die Bezeichnung

#### "Gemeinsamer Gutachterausschuss Hohenzollern"

nachstehend "Gemeinsamer Gutachterausschuss" genannt. Der gemeinsame Gutachterausschuss ist Rechtsnachfolger der Gutachterausschüsse bei den abgebenden Gemeinden und Rechtsnachfolger des Gutachterausschusses bei der Stadt Hechingen.

- (2) Die Anzahl der Mitglieder des gemeinsamen Gutachterausschusses wird von der Stadt Hechingen in Abstimmung mit den beteiligten Städten und Gemeinden festgelegt. Die maximale Anzahl der Gutachterinnen und Gutachter je Stadt bzw. Gemeinde ist an die jeweilige Einwohnerzahl¹ gekoppelt. Folgende maximale Anzahl an Gutachterinnen und Gutachtern in Abhängigkeit der Einwohnerzahl ist maßgeblich:
  - bis 5.000 Einwohner = 2 Gutachterinnen bzw. Gutachter
  - je angefangene 5.000 Einwohner über 5.000 Einwohner je eine weitere Gutachterin bzw. ein weiterer Gutachter

Abweichend davon kann ab einer Zahl über 5.000 Einwohner eine höhere oder niedrigere Anzahl an Gutachterinnen oder Gutachter je Stadt bzw. Gemeinde vereinbart werden. Die Abweichung soll jedoch nicht mehr als eine Gutachterin bzw. ein Gutachter von der oben genannten Spanne betragen.

Ab dem Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Vereinbarung beträgt die maximale Anzahl der Mitglieder des gemeinsamen Gutachterausschusses je Stadt bzw. Gemeinde:

Stadt Hechingen: 5 Gemeinde Bisingen: 4 Stadt Burladingen: 4 Gemeinde Grosselfingen: 2 Stadt Haigerloch: 4 Gemeinde Jungingen: 2 Gemeinde Rangendingen: 3

Die maximale Anzahl der Mitglieder des gemeinsamen Gutachterausschusses je Stadt bzw. Gemeinde wird bei sich ändernden Einwohnerzahlen entsprechend angepasst werden, erstmalig jedoch zum 1.1.2025.

<sup>1</sup> Grundlage sind die Bevölkerungszahlen des Statistischen Landesamts Baden-Württemberg



- (3) Die Vorsitzende bzw. der Vorsitzende, seine Stellvertreterin(nen) bzw. Stellvertreter und die ehrenamtlichen weiteren Gutachterinnen bzw. Gutachter des gemeinsamen Gutachterausschusses werden vom Gemeinderat der Stadt Hechingen nach den Vorschriften der Gutachterausschussverordnung und des BauGB bestellt. Sie werden von den abgebenden Gemeinden bis zum 31.12.2020 vorgeschlagen.
  - Die Städte und Gemeinden wählen die Gutachterinnen bzw. Gutachter vorrangig nach deren Sachkunde aus. Es sind keine Personen auszuwählen, welche hauptamtlich mit der Verwaltung der Grundstücke der Gebietskörperschaften, für deren Bereich der Gutachterausschuss gebildet ist, befasst sind (§ 192 Abs. 3 S. 1 BauGB) und nach § 21 der Verwaltungsgerichtsordnung vom Amt des ehrenamtlichen Richters ausgeschlossen sind (§ 2 Abs. 3 GuAVO).
- (4) Für jede Stadt bzw. Gemeinde im gemeinsamen Gutachterausschuss ist ein stellvertretender ehrenamtlicher Vorsitz des Gutachterausschusses zu bestellen, welche die Vorsitzende bzw. den Vorsitzenden im Verhinderungsfall vertreten.
- (5) Bei der Erstattung von Gutachten wird der Gutachterausschuss in der Besetzung mit der Vorsitzenden bzw. dem Vorsitzenden und mindestens zwei weiteren Gutachterinnen und Gutachtern t\u00e4tig (\u00are 5 Abs. 1 GuAVO). Bei der Erstattung von Gutachten im Gebiet des gemeinsamen Gutachterausschusses wird die Vorsitzende bzw. der Vorsitzende, mindestens eine Gutachterin bzw. ein Gutachter aus der jeweiligen Stadt bzw. Gemeinde, auf dessen Gemarkung das Gutachten zu erstatten ist sowie eine weitere Gutachterin bzw. ein weiterer Gutachter aus einer anderen Stadt bzw. Gemeinde des gemeinsamen Gutachterausschusses t\u00e4tig.
- (6) Bei der Ermittlung von Bodenrichtwerten und bei der Ermittlung der sonstigen zur Wertermittlung erforderlichen Daten im Sinne des § 193 Absatz 5 BauGB wird der Gutachterausschuss in der Besetzung mit der bzw. dem Vorsitzenden und mindestens drei weiteren Gutachterinnen oder Gutachtern tätig (§ 5 Abs. 2 GuAVO).
- (7) Das Vorschlagsrecht für die als ehrenamtliche Gutachterin bzw. den als ehrenamtlichen Gutachter zu bestellenden Vertreter des Finanzamtes und deren Stellvertreterin bzw. dessen Stellvertreter obliegt der zuständigen Finanzbehörde (§ 2 Abs. 2 GuAVO).
- (8) Da die abgebenden Gemeinden mit dem Inkrafttreten dieser Vereinbarung die Aufgaben nach §§ 192 197 BauGB auf die Stadt Hechingen übertragen, entfällt die Notwendigkeit eines eigenen Gutachterausschusses. Die abgebenden Gemeinden verpflichten sich daher, ihre derzeit bestellten Gutachterinnen und Gutachter mit Wirkung zum 31.12.2020 abzuberufen (§ 4 Abs. 1GuAVO).

Die Stadt Hechingen verpflichtet sich, die von den abgebenden Gemeinden vorgeschlagenen Gutachterinnen und Gutachter (Abs. 3) für den Zeitraum vom 1.1.2021 bis zum 31.12.2024 (Ende der regulären Amtszeit des gemeinsamen Gutachterausschusses) zu bestellen (§ 2 Abs. 1 GuAVO).

Ab dem 1.1.2021 setzt sich der gemeinsame Gutachterausschuss damit aus den vom Gemeinderat der Stadt Hechingen regulär bestellten Vorsitzenden, stellvertretenden Vorsitzenden sowie Gutachterinnen und Gutachtern der Städte bzw. Gemeinden Bisingen, Burladingen, Grosselfingen, Haigerloch, Hechingen, Jungingen und Rangendingen zusammen. Das Vorschlagsrecht für die Vorsitzende bzw. den Vorsitzenden des Gutachterausschusses obliegt der Stadt Hechingen. Ihre bzw. seine Stellvertreterinnen bzw. Stellvertreter sind untereinander und unabhängig vom Bestellungszeitpunkt jeweils gleich berechtigt.

Die Amtszeit dieses gemeinsamen Gutachterausschusses endet am 31.12.2024.

#### § 7 Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses

Die Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses wird bei der Stadt Hechingen eingerichtet (§ 8 Abs. 1 GuAVO). Sie trägt die Bezeichnung

"Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses Hohenzollern".

#### § 8 Übergang der Aufträge

(1) Die bisher bei den Geschäftsstellen der Gutachterausschüsse der Stadt Hechingen und den abgebenden Gemeinden beantragten und noch nicht fertiggestellten Verkehrswertgutachten gehen ab dem 1.1.2021 zur Weiterbearbeitung auf die Geschäftsstelle des gemeinsamen Gutachterausschusses und den gemeinsamen Gutachterausschuss über.



#### § 9 Personal- und Sachmittelausstattung

- (1) Die Stadt Hechingen verpflichtet sich, die für eine sachgerechte Aufgabenerfüllung erforderliche Personal- und Sachmittelausstattung zu gewährleisten (§ 1 Abs. 1a GuAVO).
- (2) Die hierfür erforderlichen Personalentscheidungen obliegen der Stadt Hechingen.

#### § 10 Kostenbeteiligung

(1) Die beteiligten Gemeinden beteiligen sich an dem tatsächlich entstehenden Defizit der Stadt Hechingen entsprechend dem Kostenverteilungsschlüssel nach Einwohnern². Dieser wird zum Zeitpunkt der Entstehung der Rechtswirksamkeit wie folgt festgestellt:

Stadt Hechingen: 19.259 Einwohner (31,84%)
Gemeinde Bisingen: 9.467 Einwohner (15,65%)
Stadt Burladingen: 12.206 Einwohner (20,18%)
Gemeinde Grosselfingen: 2.230 Einwohner (3,69%)
Stadt Haigerloch: 10.735 Einwohner (17,75%)
Gemeinde Jungingen: 1.350 Einwohner (2,23%)
Gemeinde Rangendingen: 5.242 Einwohner (8,67%)

Die Veränderungen der Einwohnerzahlen werden jährlich, jeweils zum 30.6. des abzurechnenden Jahres, berücksichtigt.

- (2) Alle anfallenden Aufwendungen und Erträge des "gemeinsame Gutachterausschusses" und seiner Geschäftsstelle werden von der Stadt Hechingen wie folgt gebucht:
  - a) Hoheitlicher Bereich ("Hoheitsbetrieb"):

Hierzu gehören alle mit

- der Führung der Kaufpreissammlung (§ 193 Abs. 5 BauGB),
- der Ableitung von Bodenrichtwerten (§ 196 BauGB) und
- der sonstigen für die Wertermittlung erforderlichen Daten (§ 193 Abs. 5 BauGB) sowie
- der Erteilung von Auskünften jeglicher Art einhergehenden Tätigkeiten (Personal- und Sachkosten) und Gebühreneinnahmen der Verwaltungsgebührensatzung (Erträge).

#### <sup>2</sup> Statistisches Landesamt Baden-Württemberg, Stand 31.12.2019

b) Privatwirtschaftlicher Bereich ("Betrieb gewerblicher Art"):

Hierzu gehören alle mit

- der Erstattung von Gutachten über den Verkehrswert von bebauten und unbebauten Grundstücken sowie von Rechten an Grundstücken einhergehenden Tätigkeiten (Personal- und Sachkosten) und Gebühreneinnahmen der Gutachterausschussgebühren- und Verwaltungsgebührensatzung (Erträge).

Personal- und Sachaufwendungen sind unter anderem:

- die Personalaufwendungen für die zur Aufgabenerfüllung notwendigen Beschäftigten,
- die zu zahlenden Entschädigungen für die ehrenamtlichen Gutachterinnen und Gutachter gemäß § 14 GuAVO,
- die Kosten für die dienstlich notwendigen Fortbildungen
- die sich bei sparsamer und wirtschaftlicher Haushaltsführung aus dem notwendigen Personaleinsatz ergebenden Sachkosten aller Arbeitsplätze des gemeinsamen Gutachterausschusses sowie der gemeinsamen Geschäftsstelle, ermittelt auf Grundlage der Personal- und Versorgungsaufwendungen im Gutachterausschusswesen des abzurechnenden Jahres unter Berücksichtigung der anteiligen Verwaltungsgemeinkosten,
- die notwendigen Lizenzgebühren für spezielle EDV-Programme im Gutachterausschuss (Kaufpreissammlung, Wertermittlungsprogramm).

- (3) Die Kostenbeteiligungen der abgebenden Gemeinden können von der Stadt Hechingen als Abschlagszahlung zum Stichtag 30.6. und als Jahresabrechnung zum Stichtag 31.12. angefordert werden. Die Kostenbeteiligung ist nach Aufforderung der Stadt Hechingen in Textform jeweils innerhalb von vier Wochen nach Erhalt durch die abgebenden Gemeinden zur Zahlung fällig.
- (4) Die Kosten zur Gründung des gemeinsamen Gutachterausschusses, wie unter anderem Miete, EDV-Ausstattung, Personalkosten, Beratungs- und Anwaltskosten, werden nach dem Kostenverteilungsschlüssel nach Einwohnern auf die Städte und Gemeinden Bisingen, Burladingen, Grosselfingen, Haigerloch, Hechingen, Jungingen und Rangendingen verteilt und zum 1.1.2021 abgerechnet.
- (5) Die Kostenbeteiligungen der abgebenden Gemeinden am Betrieb gewerblicher Art sind umsatzsteuerpflichtig. Zum Abrechnungsbetrag der Kostenbeteiligung kommt daher die jeweils geltende Mehrwertsteuer hinzu.

#### § 11 Laufzeit, Kündigung

- (1) Die vorliegende Vereinbarung beginnt am 1.1.2021 und endet am 31.12.2028. Danach verlängert sich die Vereinbarung fortwährend um weitere 4 Jahre, falls sie nicht innerhalb der Kündigungsfrist gem. Abs. 3 von einem der Beteiligten gekündigt wird.
- (2) Die Vereinbarung kann von jedem Beteiligten außerordentlich gekündigt werden. Die außerordentliche Kündigung bedarf der Schriftform.
- (3) Alle Beteiligten haben das Recht diese Vereinbarung schriftlich gegenüber den jeweils anderen Beteiligten zu kündigen. Als Kündigungsfrist werden 18 Monate zum Ende der Laufzeit gem. Abs. 1 (31.12.) vereinbart (§ 25 Abs. 4 GKZ). Die Kündigung erfolgt durch eingeschriebenen Brief (Schriftform) an die Geschäftsstelle des Gemeinsamen Gutachterausschusses. Maßgebend für das Einhalten der Kündigungsfrist ist der Eingang des Kündigungsschreibens beim Empfänger.
- (4) Wird die Vereinbarung gekündigt, so hat die Stadt Hechingen Anspruch auf Kostenbeteiligung für die bis zum Ende der Laufzeit der Vereinbarung gem. Abs. 1 erbrachten Leistungen.

#### § 12 Schriftform, Ausfertigungen

- (1) Änderungen oder Ergänzungen dieser Vereinbarung bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform; dies gilt auch für die Änderung des Schriftformerfordernisses.
- (2) Von dieser Vereinbarung werden folgende Ausfertigungen erstellt:
  - zwei für die Stadt Hechingen
  - jeweils zwei für die Städte bzw. Gemeinden Bisingen, Burladingen, Grosselfingen, Haigerloch, Jungingen und Rangendingen
  - eine für das Landrastamt Zollernalbkreis (Rechtsaufsichtsbehörde) (§ 28 Abs. 2 Nr. 1 GKZ).

#### § 13 Schlussbestimmungen

- (1) Die Beteiligten werden, soweit rechtlich zulässig, alle notwendigen Entscheidungen treffen, Beschlüsse herbeiführen und sonstige Amtshandlungen vornehmen, die zur Durchführung der Aufgabe erforderlich oder sachdienlich sind.
- (2) Die Rechte und Pflichten der Beteiligten sind ausschließlich in dieser Vereinbarung festgelegt. Mündliche oder schriftliche Nebenabreden zu dieser Vereinbarung zwischen den Vertragsparteien bestehen zum Zeitpunkt der Unterzeichnung der Vereinbarung nicht.
- (3) Änderungen oder Ergänzungen der Vereinbarung bedürfen der Schriftform, sind von allen Beteiligten zu unterzeichnen und ist bei Erfordernis von der Rechtsaufsichtsbehörde zu genehmigen.
- (4) Sollte eine Bestimmung dieser Vereinbarung unwirksam sein oder werden, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen dadurch nicht berührt. Die Beteiligten werden die unwirksame Bestimmung unverzüglich durch eine solche Wirksame ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der unwirksamen Bestimmung am nächsten kommt.

#### § 14 Wirksamkeit der Vereinbarung

- (1) Der Gemeinderat der Gemeinde Bisingen hat dieser Vereinbarung am 17.11.2020 zugestimmt.
  - Der Gemeinderat der Stadt Burladingen hat dieser Vereinbarung am 23.7.2020 zugestimmt.
  - Der Gemeinderat der Gemeinde Grosselfingen hat dieser Vereinbarung am 18.11.2020 zugestimmt.
  - Der Gemeinderat der Stadt Haigerloch hat dieser Vereinbarung am 28.7.2020 zugestimmt.
  - Der Gemeinderat der Gemeinde Jungingen hat dieser Vereinbarung am 30.7.2020 zugestimmt.
  - Der Gemeinderat der Gemeinde Rangendingen hat dieser Vereinbarung am 13.7.2020 zugestimmt.
- (2) Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat dieser Vereinbarung am 23.7.2020 zugestimmt.
- (3) Diese Vereinbarung bedarf nach § 25 Abs. 5 GKZ der Genehmigung der Rechtsaufsichtbehörde. Rechtsaufsichtsbehörde ist in diesem Fall das Landrastamt Zollernalbkreis (§ 25 Abs. 5 i.V.m. § 28 Abs. 2 GKZ).
- (4) Die Vereinbarung ist mit der rechtsaufsichtlichen Genehmigung von allen beteiligten Körperschaften öffentlich bekanntzumachen. Sie wird am Tag nach der letzten öffentlichen Bekanntmachung, frühestens jedoch am 1.1.2021, rechtswirksam.
- (5) Die Stadt Hechingen teilt der Zentralen Geschäftsstelle beim Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Baden-Württemberg die Bildung des gemeinsamen Gutachterausschusses nach § 1 Abs. 1 Satz 2 GuAVO mit den Angaben nach § 15 Abs. 3 GuAVO unverzüglich nach Inkrafttreten dieser Vereinbarung mit.

#### § 15 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Vereinbarung nicht berührt. Die beteiligten Städte und Gemeinden werden in einem solchen Fall die unwirksamen Bestimmungen durch solche ersetzen, die dem sachlichen und wirtschaftlichen Inhalt der unwirksamen Bestimmungen soweit wie möglich entsprechen. Dasselbe gilt, wenn sich während der Laufzeit der Vereinbarung ergibt, dass die Vereinbarung durch weitere Bestimmungen ergänzt werden muss.

- gez. Philipp Hahn, Bürgermeister für die Stadt Hechingen
- gez. Roman Waizenegger, Bürgermeister für die Gemeinde Bisingen
- gez. Berthold Wiesner, Erster Beigeordneter für die Stadt Burladingen
- gez. Friedbert Dieringer, Bürgermeister für die Gemeinde Grosselfingen
- gez. Dr. Heinrich Götz, Bürgermeister für die Stadt Haigerloch
- gez. Oliver Simmendinger, Bürgermeister für die Gemeinde Jungingen
- gez. Johann Widmaier, Bürgermeister für die Gemeinde Rangendingen